



AIGOSTAR

# INSTRUCTION MANUAL

## SMART ELECTRIC KETTLE



MODEL 300104UTV

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING YOUR  
PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE



## **CONTENTS**

---

<b>EN</b>	-----	001-012
<b>ES</b>	-----	013-024
<b>PL</b>	-----	025-036
<b>IT</b>	-----	037-048
<b>DE</b>	-----	049-060
<b>NL</b>	-----	061-072
<b>FR</b>	-----	073-084
<b>PT</b>	-----	085-096
<b>HU</b>	-----	097-108

## IMPORTANT SAFEGUARDS

Carefully read all instructions before operating the appliance and save them for future reference. You can considerably prolong the service life of your appliance by carefully following these instructions. The safety measures and instructions contained in this manual do not cover all possible situations that may arise during the operation of the appliance. When operating the appliance, users should be guided by common sense and be cautious and attentive.

1. The manufacturer is not responsible for injuries caused by the failure to comply with the safety requirements and operating instructions of the appliance.
2. This appliance is intended for non-industrial use in households and similar settings. Industrial use or any other misuse will be regarded as a violation of the appliance's operating instructions. Should this occur, the manufacturer cannot be held responsible for the consequences.
3. Before plugging in the appliance, make sure that the circuit voltage matches the operating voltage of the appliance (see technical specifications or the nameplate on the appliance for further details).
4. The use of an extension cord designed for the

power consumption of the appliance may result in a short circuit or fire due to mismatched parameters.

5. It is an essential safety requirement to use only earthed electric sockets and extension cords.
6. Unplug the appliance after use and while cleaning or moving. Unplug the power cord with dry hands by grasping the plug. Never pull the cord.
7. CAUTION! The device runs hot when in operation. Do not touch the kettle body while the kettle is operating. Do not get close to the appliance when the lid is on to avoid scalding from the steam released by the kettle.
8. Use the appliance for its intended use only. Any other use will be considered misuse.
9. The kettle should only be used with a specially designed base (included).
10. Do not place the power cord in door frames or by heat sources. Do not twist or bend the power cord. Make sure that it is not in contact with sharp objects, corners or the edges of furniture.
11. Accidental damage to the power cord may cause electric shock or breakdown, which is not covered by the terms of the warranty. If damaged, promptly contact the service centre to have the power cord replaced.
12. Do not place the appliance on soft, unstable surfaces.

13. Do not place the kettle on temperature-sensitive surfaces, and do not cover the appliance while it is operating as this may cause the appliance to malfunction or be damaged.
14. Do not use the appliance outdoors as ingress of moisture or foreign objects into the appliance housing can cause damage.
15. Before cleaning the appliance, make sure that it is unplugged and has cooled down. Follow the instructions for cleaning the appliance. Do not immerse the appliance in water or rinse it under running water.
16. Do not get the connector wet.
17. This appliance can be used by children aged eight and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been taught how to use the appliance safely and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children under eight years of age. Cleaning and user maintenance must not be done by children without supervision.
18. Keep the packaging (film, foam plastic, etc.) out of reach of children as they pose a risk of suffocation.
19. No modifications or adjustments to the product

are allowed. All service and repair works must be carried out by an authorised service centre. Failure to do so may result in device and property damage or personal injury.

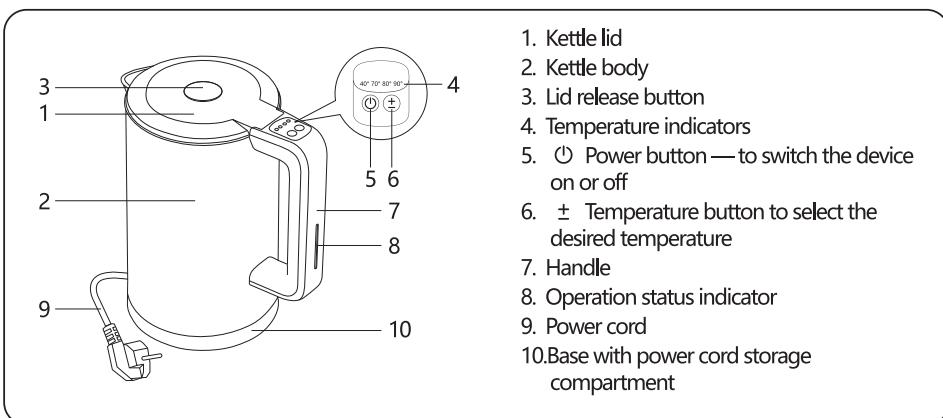
20.CAUTION! If any malfunction is found, do not use the appliance.

## SPECIFICATIONS

Product Model	300104UTV
Power Supply	220-240V ~ 50-60Hz
Power Consumption	1850-2200W
Capacity	1.7L
Electrical Safety	Class I
Body Material	Plastic, SUS
Auto Shutdown	1.Water is boiled. 2.Dry boiling. 3.The kettle is removed from the base.
Heating Temperature Options	40°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C
Keep Warm Function	Available
Size	L225*W150*H250mm
Net Weight	0.97kg
Length of Power Cord	0.68m
Package Contents	Kettle*1 Kettle base*1 User manual*1

In accordance with the policy of continuous improvement, the manufacturer reserves the right to modify the design, configuration and specifications of the product without prior notice. A ±10% error in these specifications is allowed.

## PRODUCT OVERVIEW

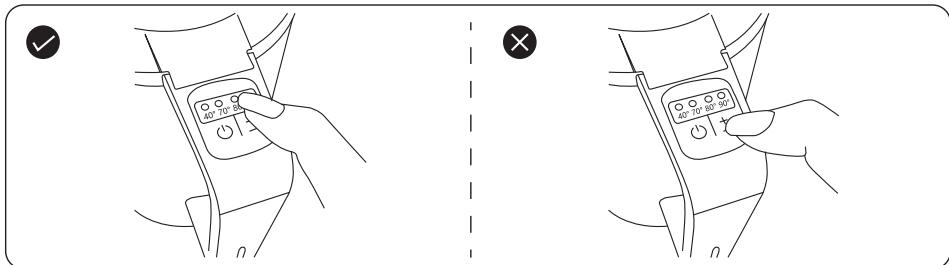


## BEFORE FIRST USE

- Carefully take the appliance and its detachable parts out of the packaging.
- Remove all wrapping materials and stickers except for the nameplate!
- After low-temperature transportation or storage, the appliance should be kept at room temperature for at least two hours before being plugged in.
- Wipe the base of the appliance with a damp cloth and then let it dry. You may notice a strange smell when using the appliance for the first time. This is normal. It is recommended that you boil water in the kettle a few times before using it for the first time to remove any manufacturing residues and disinfect the appliance.

## OPERATING INSTRUCTIONS

- Place the kettle with the base on a dry, solid, horizontal surface. Ensure the escaping steam will not touch wallpaper, decorative elements, electric units and other items that can be damaged by steam and high temperature.
- Unwind the power cord to the desired length. Put the excess cord into the compartment located at the bottom of the kettle's base. If necessary, use an extension cord of a suitable voltage (no less than 2.5 kW).
- Remove the kettle from the base and press the lid release button to open the lid.
- Fill the kettle with water. The water level should be between the MIN and MAX points on the level indicators provided. If the water level is above the MAX point, boiling water may escape from the kettle. If there is not enough water in the kettle, the appliance may switch off automatically. ATTENTION! This unit is intended only for heating and boiling water.
- Close the kettle lid and put the kettle on the base. The kettle will only operate if it is properly positioned on the base.
- Plug in the appliance. The temperature indicators will flash, indicating that the appliance is in standby mode.
- Press the power button . The appliance will emit a beeping sound. The operation status indicator will illuminate and the kettle will begin to boil. During the boiling process, the operation status indicator will change colour from blue to green to yellow to purple and to red.
- After boiling, the appliance will emit three short beeps. The operation status indicator will turn off and the appliance will enter standby mode.
- To interrupt the water heating process, press the power button again or remove the kettle from the base.



Note: Press the buttons on the control panel with your fingertips, as shown in the image below. Pressing them with your nails may damage the buttons.

10.To keep the water temperature at 40/70/80/90°C after boiling the kettle:

- Select your desired temperature and then press the power button. You can switch the temperature as the kettle is boiling.
- After boiling, the appliance will emit a short beep and switch to keep warm mode (the temperature and operation status indicators will be illuminated).
- To stop keep warm mode, press the power button again.

11.To heat water to 40/70/80/90°C without boiling the kettle, you can select "Heating to a certain temperature then keep warm" in the AigoSmart app.

12.Safety measures:

- The kettle will shut off automatically when it has finished boiling or when it is removed from the base.
- If there is not enough water in the kettle, the kettle will turn off automatically. It will be ready for use again after it has cooled down.

## REMOTE CONTROL OF THE APPLIANCE VIA THE AIGOSMART APP

---

---

The AigoSmart application allows you to control the kettle remotely using a smartphone when the smartphone is nearby.

A. Download and install the app

a. Method 1: Find the "AigoSmart" app in the App Store or Google Play and download.

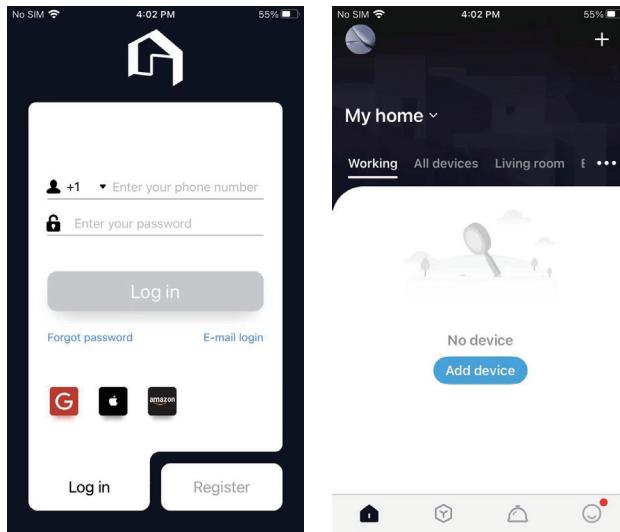
b. Method 2: Scan the QR code displayed below.



B. App registration/login

a. Connect your smartphone to WiFi, enable mobile location and open the AigoSmart app to register and log in.

b. Go to the homepage.

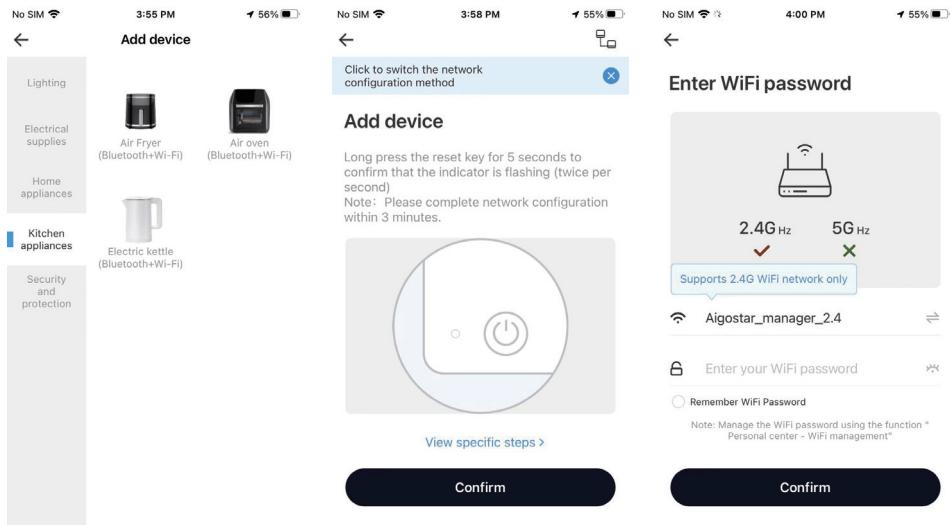


### C. Device network configuration

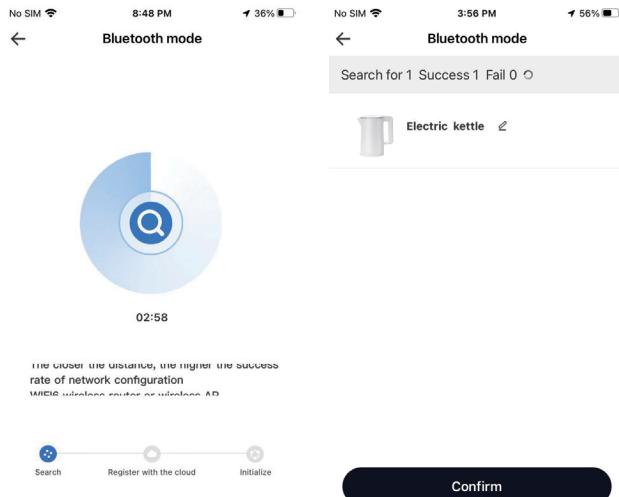
There are two network configuration modes: Bluetooth and WiFi. The default setting is Bluetooth.

#### a. Bluetooth mode:

- ① Press the **[+]** button in the upper-right corner of the screen or the blue "Add device" button. Select "Kitchen appliances" then "Electric kettle" (Bluetooth + WiFi).
- ② Turn on the kettle and press and hold the power button for five seconds. After checking that the indicator light is flashing, press "Confirm".
- ③ Select "WiFi" and enter your WiFi password. Press "Confirm" to progress.

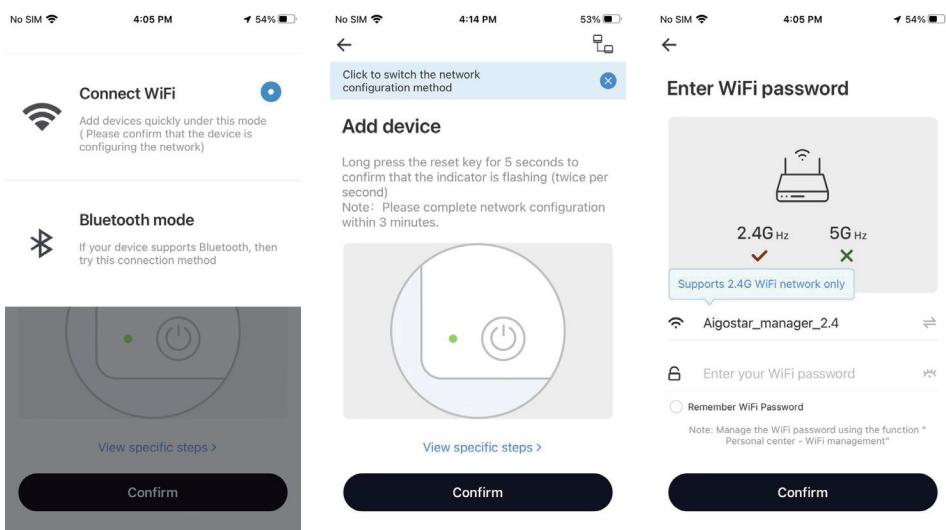


- ④Wait for the kettle to successfully connect to the network.  
 ⑤Press “Confirm” after the kettle has been added successfully.

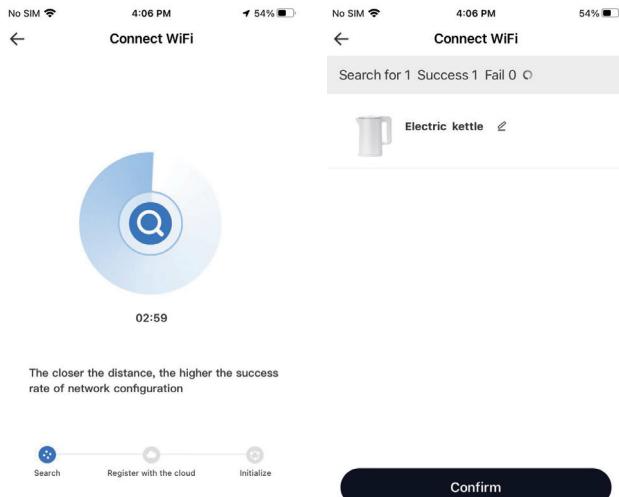


### b.WiFi mode:

- ①Press the icon displayed in the upper-right corner and select “Connect WiFi” . Then, press “Confirm” .  
 ②Turn on the kettle and press and hold the power button for five seconds. After confirming the device indicator light is flashing, press “Confirm” .  
 ③Select “Connect WiFi” and enter your WiFi password. Press “confirm” to progress.



- ④ Wait for the kettle to successfully connect to the network.  
 ⑤ Press “Confirm” after the kettle has been added successfully.



### c.App device control screen

Use the app to access additional functions, including keep warm, boil schedule, keep warm time setting, etc.



Note: The app is currently in the beta phase and is being upgraded regularly. As such, the layout displayed on your device may differ from the screenshots displayed above. For details on how to use the appliance functions displayed on the app screen, please refer to the relevant guidelines in the app.

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning the kettle, unplug the appliance and wait until it cools down. Regularly wipe the kettle housing and base with a damp cloth. Dry the kettle and base thoroughly before use.
2. Do not immerse the appliance, its base, plug or power cord in water or wash it under running water!
3. Do not use a sponge or cloth with a hard or abrasive surface, chemically aggressive substances or any other agents that are not recommended for cleaning items that come into contact with food.
4. With use, scale deposits may form on both the heating element and the inner walls of the kettle depending on the water type used. Use special non-abrasive cleaning substances for kitchen utensils and appliances to remove the scale. Follow the instructions for these products. Thoroughly wash the inside of the kettle with water after cleaning the scale and wipe with a damp cloth.
5. ATTENTION! Before using the appliance, make sure that its electric components are dry.
6. Transportation and storage:
  - Before operation or storage, fully dry all parts of the appliance. Store the assembled appliance in a dry, ventilated location away from heating appliances and direct sunlight.
  - During transportation and storage, do not expose the kettle to mechanical stress. This may damage the appliance and/or the packaging.
  - Keep the kettle packaging away from water and other liquids.

## TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not switch on	No power supply	Connect the appliance to a properly working electric socket
The appliance turns off before boiling is complete	There are scale deposits on the heating element	Descale the heating element (see "Cleaning and Maintenance")
The kettle switches off after a few seconds	There is no water in the kettle, activating the boil-dry protection system	Unplug the appliance and let it cool before filling it with water to above the MIN mark
The appliance emits a plastic smell when in use	The appliance is new and thus the smell is coming from its protective cover	The smell will disappear after a few uses
The statuses of the appliance and the app are inconsistent	The appliance is not connected to WiFi	Enable your mobile data or connect the appliance to WiFi
The operation status indicator is not on	There is poor contact with the power supply	Disconnect the power supply, wait for a while, reconnect and turn the appliance on again

## DISPOSAL



The packaging, user manual and device should be taken to the relevant collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. To help protect the environment, do not throw away electronic waste.

Old appliances must not be disposed of with regular household waste but must be dealt with separately. Municipal disposal of recyclable waste is free of charge. The owners of old appliances are required to bring them to a waste facility centre. With this little extra effort, you can help to ensure that valuable raw materials are recycled and pollutants are treated appropriately.

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment WEEE). The guidelines establish the framework for the return and recycling of used appliances throughout the EU.

WARRANTY: TWO YEARS

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas. Puede alargar de manera importante la vida útil del aparato si sigue cuidadosamente estas instrucciones.

Las medidas de seguridad y las instrucciones de este manual no cubren todas las posibles situaciones que podrían surgir durante el funcionamiento del aparato. Al utilizarlo, los usuarios deben guiarse por el sentido común y ser cuidadosos y atentos.

1. El fabricante no se hace responsable de las lesiones causadas por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad y funcionamiento del aparato.
2. Este aparato está destinado a un uso no industrial en hogares y entornos similares. El uso industrial o cualquier otro uso indebido se considerarán una violación de las instrucciones de funcionamiento del aparato. Si esto ocurriera, el fabricante no se hará responsable de las consecuencias.
3. Antes de enchufar el aparato, asegúrese de que la tensión del circuito coincida con la del funcionamiento del aparato (para más detalles, consulte las especificaciones técnicas o las características del aparato).

4. El uso de un cable alargador diseñado para la administración de energía al aparato podría provocar cortocircuitos o incendios debido a la falta de correspondencia de los parámetros.
5. Es un requisito de seguridad esencial utilizar únicamente tomas de corriente y alargadores con toma de tierra.
6. Desenchufe el aparato después de utilizarlo y durante su limpieza o traslado. Desenchufe el cable de alimentación con las manos secas y agarrando el enchufe. No tire nunca del cable.
7. PRECAUCIÓN El aparato se calienta cuando está en funcionamiento. No toque el cuerpo del hervidor mientras esté utilizándolo. No se acerque al aparato cuando la tapa esté puesta para evitar quemaduras por el vapor que desprende.
8. Utilice el aparato únicamente para el uso previsto. Cualquier otro uso se considerará un mal uso.
9. El hervidor solo debe utilizarse con una base especialmente diseñada (incluida).
10. No coloque el cable de alimentación a través de los marcos de las puertas o junto a fuentes de calor. No retuerza ni doble el cable de alimentación. Asegúrese de que no esté en contacto con objetos afilados, esquinas o bordes.

- 11.Los daños accidentales en el cable de alimentación podrían provocar una descarga eléctrica o una avería, la cual no está cubierta por los términos de la garantía. Si está dañado, póngase en contacto rápidamente con el centro de servicio para que le sustituyan el cable de alimentación.
- 12.No coloque el aparato sobre superficies blandas e inestables.
- 13.No coloque el hervidor sobre superficies sensibles a la temperatura y no lo cubra mientras esté en funcionamiento, ya que esto podría provocar un mal funcionamiento o daños en el aparato.
- 14.No utilice el aparato al aire libre, ya que la entrada de humedad u objetos extraños en la carcasa podría causar daños.
- 15.Antes de limpiarlo, asegúrese de que esté desenchufado y frío. Siga las instrucciones de limpieza del aparato. No lo sumerja en agua ni lo enjuague bajo el grifo.
- 16.No moje el conector.
- 17.Este aparato pueden utilizarlo niños a partir de ocho años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando estén supervisados o se les haya enseñado a utilizar el aparato de forma segura y entiendan

los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de ocho años. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben realizarlo niños sin supervisión.

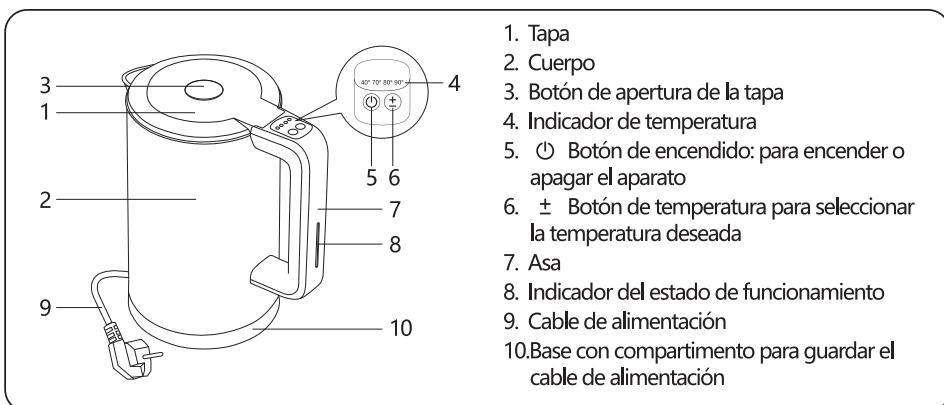
18. Mantenga el embalaje (plásticos, espuma de plástico, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que supone un riesgo de asfixia.
19. No está permitido realizar modificaciones o ajustes en el producto. Todos los trabajos de mantenimiento y reparación deberá realizarlos un centro de servicio autorizado. De lo contrario, podrían producirse daños en el aparato y en la propiedad o lesiones personales.
20. ¡ATENCIÓN! Si detecta alguna avería, no utilice el aparato.

## ESPECIFICACIONES

Modelo de producto	300104UTV
Fuente de alimentación	220-240 V ~ 50-60 Hz
Consumo de energía	1850-2200 W
Capacidad	1,7 L
Seguridad eléctrica	Clase I
Material del cuerpo	Plástico, SUS
Apagado automático	1. El agua hierve. 2. Hervido en seco. 3. Se retira la tetera de la base.
Opciones de temperatura de calentamiento	40 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C, 100 °C
Función de mantenimiento del calor	Disponible
Tamaño	225 x 150 x 250 mm
Peso neto	0,97 kg
Longitud del cable de alimentación	0,68 m
Contenido del paquete	1 x Hervidor 1 x Base del hervidor 1 x Manual de instrucciones

De acuerdo con la directiva de mejora continua, el fabricante se reserva el derecho de modificar el diseño, la configuración y las especificaciones del producto sin aviso previo. Se permite un error de  $\pm 10\%$  en estas especificaciones.

## VISTA PREVIA DEL PRODUCTO

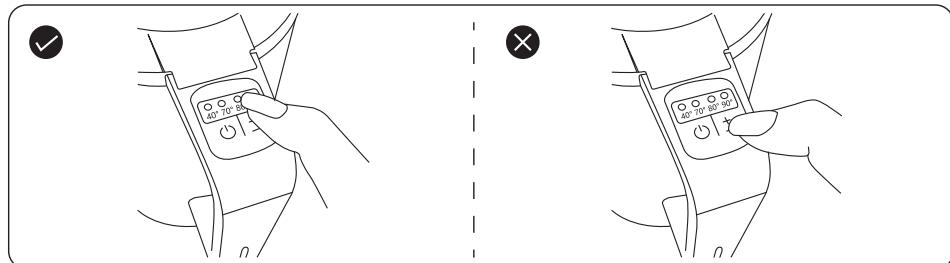


## ANTES DEL PRIMER USO

- 1.Saque con cuidado el aparato y sus piezas del embalaje.
- 2.Retire todos los materiales de embalaje y las pegatinas, excepto la placa de características.
- 3.Después de un transporte o almacenamiento a baja temperatura, el aparato deberá mantenerse a temperatura ambiente durante al menos dos horas antes de enchufarlo.
- 4.Limpie la base del aparato con un paño húmedo y déjelo secar. Es posible que note un olor extraño al utilizar el aparato por primera vez. Es algo normal. Se recomienda hervir agua en el hervidor unas cuantas veces antes de utilizarlo por primera vez para eliminar cualquier residuo de fabricación y desinfectarlo.

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- 1.Coloque el hervidor con la base sobre una superficie seca, sólida y horizontal. Asegúrese de que el vapor que sale no toque el papel pintado, los elementos decorativos, las unidades eléctricas y otros elementos que puedan resultar dañados por el vapor y las altas temperaturas.
- 2.Desenrolle el cable de alimentación hasta la longitud deseada. Coloque el cable sobrante en el compartimento situado en la parte inferior de la base del hervidor. Si es necesario, utilice un alargador de voltaje adecuado (no inferior a 2,5 kW).
- 3.Retire el hervidor de la base y pulse el botón de apertura de la tapa para abrirla.
- 4.Llene el hervidor con agua. El nivel de agua debe estar entre los puntos MIN y MÁX. de los indicadores suministrados. Si el nivel de agua está por encima del punto MÁX., podría desbordarse cuando el agua hierva. Si no hay suficiente agua en el hervidor, el aparato podría apagarse automáticamente. ¡ATENCIÓN! Este aparato está destinado únicamente a calentar y hervir agua.
- 5.Cierre la tapa del hervidor y colóquelo en la base. El hervidor solo funcionará si está bien colocado en la base.
- 6.Enchufe el aparato. Los indicadores de temperatura parpadearán, indicando que está en modo de espera.
- 7.Presione el botón  . El aparato emitirá un pitido. El indicador de estado de funcionamiento se iluminará y comenzará a funcionar. Durante el proceso de calentamiento, el indicador de estado de funcionamiento cambiará de color de azul a verde, a amarillo, a morado y a rojo.
- 8.Después de hervir, el aparato emitirá tres pitidos cortos. El indicador de estado de funcionamiento se apagará y el aparato entrará en modo de espera.
- 9.Para interrumpir el proceso de calentamiento del agua, pulse de nuevo el botón de encendido o retire el hervidor de la base.



Nota: Presione los botones del panel de control con la punta de los dedos, como se muestra en la imagen siguiente. Presionarlos con las uñas podría dañar los botones.

10. Para mantener la temperatura del agua a 40/70/80/90 °C después de ponerlo en marcha haga lo siguiente:

- Seleccione la temperatura deseada y luego pulse el botón de encendido. Puede cambiar la temperatura mientras el hervidor está en marcha.
- Después de hervir, el aparato emitirá un breve pitido y pasará al modo de mantenimiento del calor (los indicadores de temperatura y de estado de funcionamiento se iluminarán).
- Para detener el modo de mantener caliente, pulse de nuevo el botón de encendido.

11. Para calentar agua a 40/70/80/90 °C sin hervir, puede seleccionar "Calentar a una temperatura determinada y luego mantener caliente" en la app AigoSmart.

12. Medidas de seguridad:

- El hervidor se apagará automáticamente cuando haya terminado de hervir o cuando se retire de la base.
- Si no hay suficiente agua en el hervidor, éste se apagará automáticamente. Estará listo para utilizarlo de nuevo cuando se haya enfriado.

## **CONTROL A DISTANCIA MEDIANTE LA APLICACIÓN AIGOSMART**

La aplicación AigoSmart permite controlar el hervidor a distancia mediante un smartphone cuando se encuentra cerca.

A. Descargue e instale la aplicación

a. Método 1: Busque la aplicación "AigoSmart" en la App Store o en Google Play y descárguela.

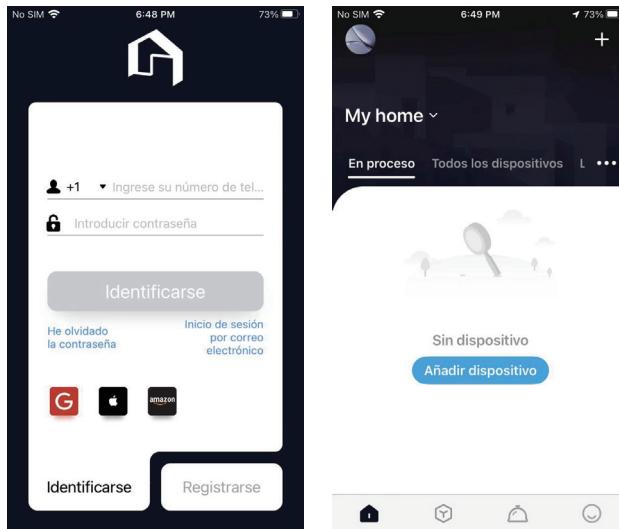
b. Método 2: Escanee el código QR que se muestra a continuación.



B. Registro e inicio de sesión en la aplicación

a. Conecte su smartphone a la red Wi-Fi, active la localización móvil y abra la app AigoSmart para registrarse e iniciar sesión.

b. Vaya a la página de inicio.



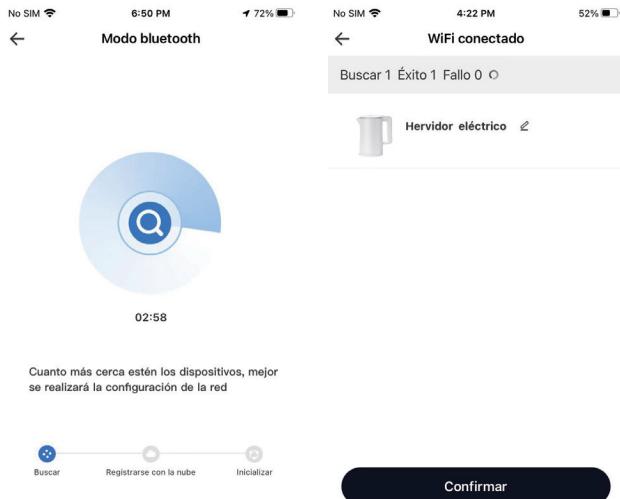
### C. Configuración de la red del dispositivo

Hay dos modos de configuración de red: Bluetooth y Wi-Fi. La configuración por defecto es Bluetooth.

#### a. Modo Bluetooth:

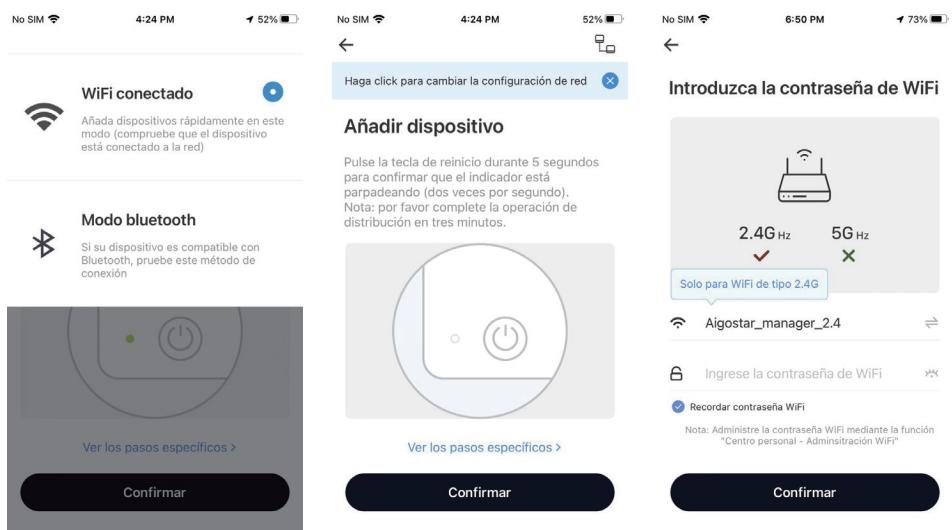
- ① Pulse el botón **[+]** en la esquina superior derecha de la pantalla o el botón azul "Agregar dispositivo". Seleccione "Aparatos de cocina" y luego "Hervidor eléctrico" (Bluetooth + Wi-Fi).
- ② Encienda el hervidor y mantenga pulsado el botón de encendido durante cinco segundos. Tras comprobar que el indicador luminoso parpadea, pulse "Confirmar".
- ③ Seleccione "Wi-Fi" e introduzca su contraseña. Pulse "Confirmar" para continuar.

- ④Espere a que el hervidor se conecte correctamente a la red.  
 ⑤Presione "Confirmar" después de que el hervidor se haya añadido correctamente.

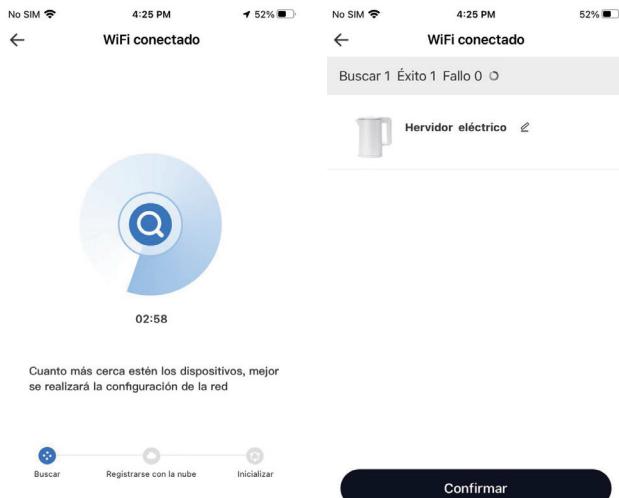


### b. Modo Wi-Fi:

- ① Pulse el ícono que aparece en la esquina superior derecha y seleccione "Conectar WiFi". A continuación, pulse "Confirmar".
- ② Encienda el hervidor y mantenga pulsado el botón de encendido durante cinco segundos. Tras confirmar que la luz indicadora del dispositivo parpadea, pulse "Confirmar".
- ③ Seleccione "Conectar WiFi" e introduzca su contraseña. Pulse "Confirmar" para continuar.



- ④ Espere a que el hervidor se conecte correctamente a la red.  
 ⑤ Pulse "Confirmar" después de que el hervidor se haya añadido correctamente.



### c. Pantalla de control del dispositivo de la aplicación

Utilice la aplicación para acceder a funciones adicionales, como mantenimiento de temperatura, programar la ebullición, ajustar el tiempo de mantenimiento del calor, etc.



Nota: La aplicación está actualmente en fase beta y se actualiza regularmente. Por tanto, el diseño mostrado en su dispositivo podría diferir de las capturas de pantalla mostradas anteriormente. Para saber cómo utilizar las funciones del aparato que aparecen en la pantalla de la aplicación, consulte las directrices correspondientes en la aplicación.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de limpiar el hervidor, desenchufe el aparato y espere a que se enfríe. Limpie regularmente la carcasa y la base del hervidor con un paño húmedo. Seque bien el hervidor y la base antes de usarlo.
2. No sumerja el aparato, su base, el enchufe o el cable de alimentación en agua ni lo lave bajo el grifo.
3. No utilice una esponja o un paño con una superficie dura o abrasiva, sustancias químicas agresivas o cualquier otro agente que no se recomiende para la limpieza de artículos que estén en contacto con alimentos.
4. Con el uso, podrían formarse depósitos de cal tanto en la resistencia como en las paredes interiores del hervidor, dependiendo del tipo de agua utilizada. Utilice sustancias de limpieza no abrasivas especiales para utensilios de cocina y electrodomésticos para eliminar la cal. Siga las instrucciones de estos productos. Lave a fondo el interior del hervidor con agua después de limpiar la cal y utilice un paño húmedo.
5. ¡ATENCIÓN! Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que sus componentes eléctricos estén secos.
6. Transporte y almacenamiento:
  - Antes de utilizarlo o almacenarlo, seque completamente todas las partes del aparato. Guarde el aparato montado en un lugar seco y ventilado, lejos de aparatos de calefacción y de la luz solar directa.
  - Durante el transporte y el almacenamiento, no exponga el hervidor a esfuerzos mecánicos. Esto podría dañar el aparato y/o el embalaje.
  - Mantenga el embalaje del aparato alejado del agua y de otros líquidos.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Possible causa	Solución
El aparato no se enciende	No hay alimentación eléctrica	Conecte el aparato a una toma de corriente que funcione correctamente
El aparato se apaga antes de terminar de hervir	Hay cal en la resistencia	Descalcifique la resistencia (consulte "Limpieza y mantenimiento")
El hervidor se apaga después de unos segundos	No hay agua en el hervidor, lo que activa el sistema de protección contra el hervido en seco	Desenchufe el aparato y deje que se enfríe antes de llenarlo de agua por encima de la marca MIN
El aparato emite un olor a plástico cuando está en uso	El aparato es nuevo y, por lo tanto, el olor proviene de su cubierta protectora	El olor desaparecerá después de varios usos
Los estados del aparato y de la aplicación son incoherentes	El aparato no está conectado a la red Wi-Fi	Habilite sus datos móviles o conecte el aparato a la red Wi-Fi
El indicador de estado de funcionamiento no está encendido	Hay un mal contacto con la fuente de alimentación	Desconecte la alimentación eléctrica, espere un rato, vuelva a conectarla y encienda el aparato de nuevo

## DESECHO



El embalaje, el manual de instrucciones y el aparato deben llevarse a un punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para ayudar a proteger el medio ambiente, no tire los residuos electrónicos.

Los aparatos viejos no deben eliminarse junto con la basura doméstica normal, sino que deben tratarse por separado. La eliminación de residuos reciclables es gratuita. Los propietarios de electrodomésticos viejos deben llevarlos a un centro de recogida de residuos. Con este pequeño esfuerzo, puede contribuir a que se reciclen materias primas valiosas y a que se traten adecuadamente los contaminantes.

Este aparato está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE). Las directrices establecen el marco para la devolución y el reciclaje de los aparatos usados en toda la UE.

Garantía: Tres años, cuyo origen de defecto sea de fabricación.

# WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Przestrzegając tych instrukcji, można znacznie wydłużyć okres używania urządzenia.

**Środki bezpieczeństwa i instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych sytuacji, które mogą wystąpić podczas eksploatacji urządzenia. Podczas obsługi urządzenia użytkownicy powinni kierować się zdrowym rozsądkiem oraz zachowywać ostrożność i uwagę.**

1. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia spowodowane nieprzestrzeganiem wymogów bezpieczeństwa i instrukcji obsługi urządzenia.
2. To urządzenie jest przeznaczone do użytku nieprzemysłowego w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach. Użytkowanie przemysłowe lub jakiekolwiek inne niewłaściwe użytkowanie będzie traktowane jako naruszenie instrukcji obsługi urządzenia. W takim przypadku producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki takiego postępowania.
3. Przed podłączeniem urządzenia do prądu upewnij się, że napięcie w obwodzie jest zgodne z napięciem roboczym urządzenia (więcej

informacji na ten temat znajduje się w specyfikacjach technicznych lub na tabliczce znamionowej urządzenia).

4. Użycie przedłużacza przeznaczonego do poboru mocy przez urządzenie może spowodować zwarcie lub pożar z powodu niedopasowania parametrów.
5. Korzystanie wyłącznie z uziemionych gniazdek elektrycznych i przedłużaczy jest podstawowym wymogiem bezpieczeństwa.
6. Po skończeniu użytkowania, przed czyszczeniem lub podczas przenoszenia, odłącz urządzenie od zasilania. Odłączaj przewód zasilający suchymi rękami, chwytając za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za przewód.
7. UWAGA! Podczas pracy urządzenie jest gorące. Nie należy dotykać korpusu czajnika podczas jego pracy. Nie należy zbliżać się do urządzenia, gdy pokrywa jest założona, aby uniknąć poparzenia parą wodną uwalnianą przez czajnik.
8. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z jego funkcją. Każde inne użycie będzie traktowane jako niezgodne z przeznaczeniem.
9. Czajnika należy używać wyłącznie z odpowiednią podstawą (w zestawie).
10. Nie należy umieszczać kabla zasilającego w futrynach drzwi ani w pobliżu źródeł ciepła. Nie

wolno skręcać ani zginać przewodu zasilającego. Upewnić się, że nie styka się on z ostrymi przedmiotami, narożnikami lub krawędziami mebli.

11. Przypadkowe uszkodzenie przewodu zasilającego może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub awarię, która nie jest objęta warunkami gwarancji. W przypadku uszkodzenia należy niezwłocznie skontaktować się z centrum serwisowym w celu wymiany przewodu zasilającego.

12. Nie należy stawiać urządzenia na miękkich, niestabilnych powierzchniach.

13. Nie umieszczaj czajnika na powierzchniach wrażliwych na temperaturę i nie przykrywaj produktu podczas jego pracy, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

14. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz, ponieważ przedostanie się wilgoci lub ciał obcych do obudowy urządzenia może go uszkodzić.

15. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia upewnij się, że jest ono odłączone od zasilania i ostygło. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi czyszczenia urządzenia. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie płucz go pod bieżącą wodą.

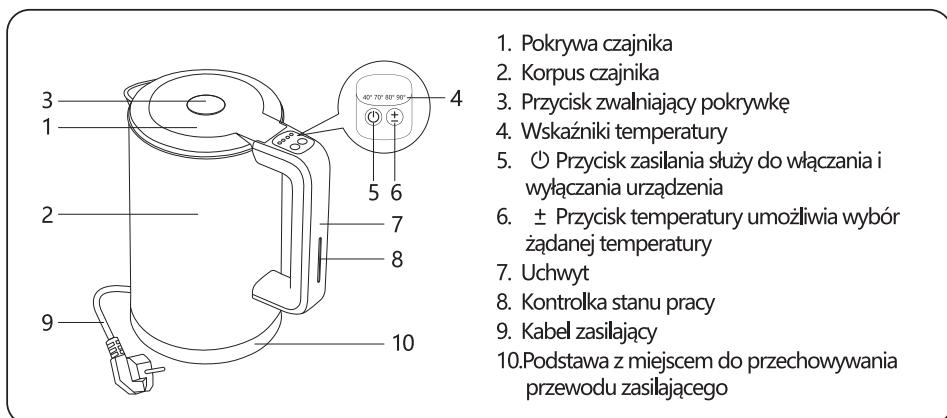
- 16.Nie wolno dopuścić do zmoczenia złącza.
- 17.Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli są pod nadzorem lub zostały nauczone, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci do 8 lat. Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czyszczenia i konserwacji.
- 18.Opakowanie (folia, pianka polietylenowa itp.) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ stwarza ono ryzyko uduszenia.
- 19.Zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji i regulacji produktu. Wszelkie prace serwisowe i naprawcze muszą być wykonywane przez autoryzowane centrum serwisowe. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie urządzenia i mienia lub obrażenia ciała.
- 20.UWAGA! W przypadku wykrycia jakiejkolwiek usterki nie należy używać urządzenia.

## SPECYFIKACJE

Model produktu	300104UTV
Zasilacz	220-240 V ~ 50-60 Hz
Pobór mocy	1850-2200 W
Pojemność	1,7 l
Bezpieczeństwo elektryczne	Klasa I
Materiał korpusu	Tworzywo sztuczne, stal nierdzewna
Automatyczne wyłączanie	1.Woda została zagotowana. 2.Gotowanie na sucho. 3.Dzbanek został zdjęty z podstawy.
Opcje temperatury grzania	40°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C
Funkcja utrzymywania ciepła	Dostępna
Wymiary	DŁ. 225 x SZER. 150 x WYS. 250 mm
Waga netto	0,97 kg
Długość przewodu zasilającego	0,68 m
Zawartość opakowania	Czajnik x1 Podstawa czajnika x1 Instrukcja obsługi x1

Zgodnie z polityką ciągłego doskonalenia, producent zastrzega sobie prawo do zmiany projektu, konfiguracji i specyfikacji produktu bez wcześniejszego powiadomienia. Dopuszczalny jest błąd ±10% w tych specyfikacjach.

## OPIS CZAJNIKA

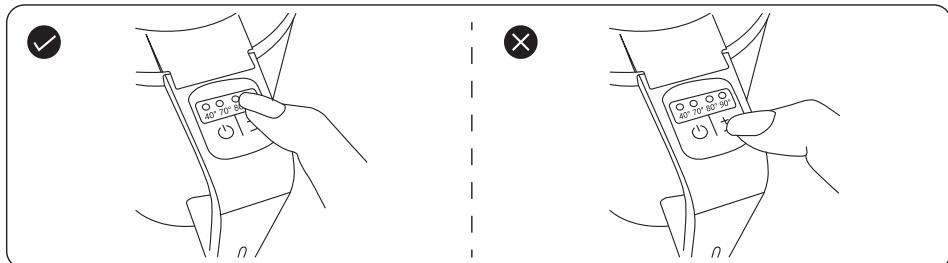


## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- 1.Ostrożnie wyjmij urządzenie i jego odłączane części z opakowania.
- 2.Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i naklejki (z wyjątkiem tabliczki znamionowej!).
- 3.Po transporcie lub przechowywaniu w niskiej temperaturze urządzenie powinno być przechowywane w temperaturze pokojowej przez co najmniej dwie godziny, zanim zostanie podłączone do zasilania.
- 4.Przetrzymyj podstawę urządzenia wilgotną szmatką, a następnie pozostaw do wyschnięcia. Przy pierwszym użyciu urządzenia może być wyczuwalny dziwny zapach. Jest to normalne. Przed pierwszym użyciem zaleca się kilkukrotne zagotowanie wody w czajniku, aby usunąć wszelkie pozostałości po produkcji i zdezynfekować urządzenie.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1.Umieść czajnik z podstawą na suchej, twardej, poziomej powierzchni. Upewnij się, że wydostająca się para nie będzie dотykać tapet, elementów dekoracyjnych, urządzeń elektrycznych i innych przedmiotów, które mogą zostać uszkodzone przez parę i wysoką temperaturę.
- 2.Rozwiń przewód zasilający do pożąданej długości. Umieść nadmiar kabla w schowku znajdującym się w dolnej części podstawy czajnika. W razie potrzeby użyj przedłużacza o odpowiednim napięciu (nie mniejszym niż 2,5 kW).
- 3.Zdejmij czajnik z podstawy i naciśnij przycisk zwalniający pokrywkę, aby ją otworzyć.
- 4.Napełnij czajnik wodą. Poziom wody powinien znajdować się pomiędzy punktami MIN i MAX na dołączonych wskaźnikach poziomu. Jeśli poziom wody jest wyższy od punktu MAX, z czajnika może wydostawać się wrząca woda. Jeśli w czajniku nie ma wystarczającej ilości wody, urządzenie może się automatycznie wyłączyć. UWAGA! To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do podgrzewania i gotowania wody.
- 5.Zamknij pokrywkę czajnika i umieść czajnik na podstawie. Czajnik będzie działał tylko wtedy, gdy zostanie prawidłowo umieszczony na podstawie.
- 6.Podłącz urządzenie do prądu. Wskaźniki temperatury zaczynają migać, wskazując, że urządzenie znajduje się w trybie gotowości.
- 7.Naciśnij przycisk zasilania  . Urządzenie wyemittuje sygnał dźwiękowy. Kontrolka stanu pracy zaświeci się i czajnik zacznie podgrzewać wodę. Podczas procesu gotowania kontrolka stanu pracy będzie zmieniała kolor z niebieskiego na zielony, żółty, fioletowy i czerwony.
- 8.Po zagotowaniu urządzenie wyemittuje trzy krótkie sygnały dźwiękowe. Kontrolka stanu pracy wyłączy się i urządzenie przejdzie w tryb gotowości.
- 9.Aby przerwać proces podgrzewania wody, należy ponownie nacisnąć przycisk zasilania lub zdjąć czajnik z podstawy.



Uwaga: Przyciski na panelu sterowania należy naciskać opuszkami palców, jak pokazano na poniższej ilustracji. Naciskanie ich paznokciami może spowodować uszkodzenie przycisków.

10. Aby utrzymać temperaturę wody na poziomie 40/70/80/90°C po podgrzaniu wody w czajniku:

- Wybierz żądaną temperaturę, a następnie naciśnij przycisk zasilania. Temperaturę można zmieniać w trakcie gotowania wody w czajniku.
- Po zagotowaniu urządzenie wyemitemuje krótki sygnał dźwiękowy i przełączy się w tryb utrzymywania ciepła (wskaźniki temperatury i stanu pracy będą podświetlane).
- Aby wyłączyć tryb utrzymywania ciepła, należy ponownie nacisnąć przycisk zasilania.

11. Aby podgrzać wodę do temperatury 40/70/80/90°C bez zagotowania wody w czajniku, można wybrać opcję "Podgrzej do określonej temperatury, a następnie utrzymuj ciepło" w aplikacji AigoSmart.

12. Środki bezpieczeństwa:

- Czajnik wyłączy się automatycznie po zakończeniu gotowania lub po zdjęciu go z podstawy.
- Jeśli w czajniku nie ma wystarczającej ilości wody, czajnik wyłączy się automatycznie. Będzie on gotowy do ponownego użycia po ostygnięciu.

## ZDALNE STEROWANIE Z APLIKACJI AIGOSMART

---



---

Aplikacja AigoSmart umożliwia zdalne sterowanie czajnikiem za pomocą smartfona, gdy ten znajduje się w pobliżu.

A. Pobierz i zainstaluj aplikację

a. Metoda 1: Znajdź aplikację "AigoSmart" w App Store lub Google Play i pobierz ją.

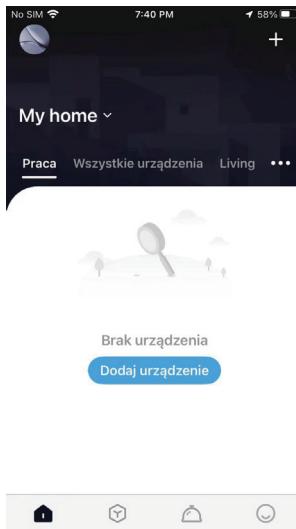
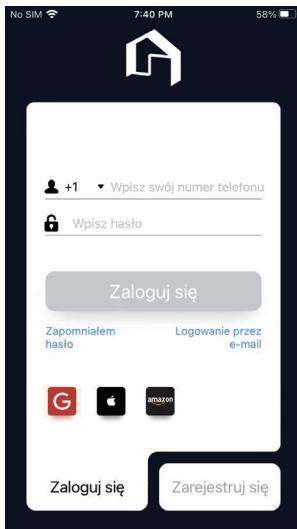
b. Zeskanuj kod QR wyświetlony poniżej.



B. Rejestracja/logowanie do aplikacji

a. Podłącz swój smartfon do sieci Wi-Fi, włącz lokalizację mobilną i otwórz aplikację AigoSmart, aby się zarejestrować i zalogować.

b. Przejdz na stronę główną.

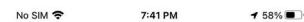
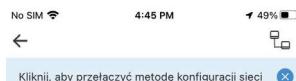


### C. Konfiguracja sieci urządzenia

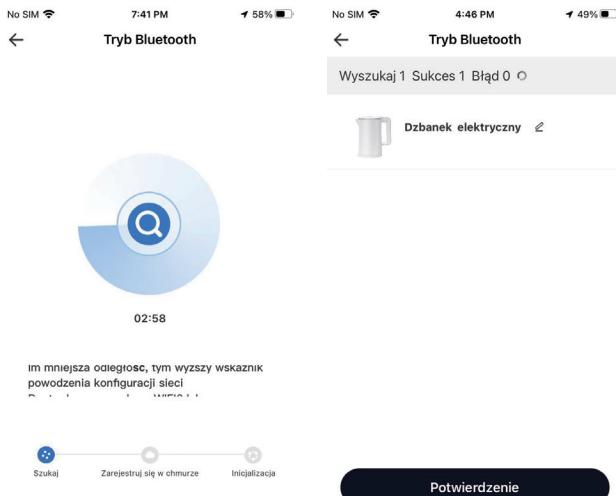
Dostępne są dwa tryby konfiguracji sieci: Bluetooth i Wi-Fi. Domyślnym ustawieniem jest Bluetooth.

#### a.Tryb Bluetooth:

- ① Naciśnij przycisk **[+]** w prawym górnym rogu ekranu lub niebieski przycisk "Dodaj urządzenie". Wybierz "Urządzenia kuchenne", a następnie "Czajnik elektryczny" (Bluetooth + WiFi).
- ② Włącz czajnik, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez pięć sekund. Po upewnieniu się, że lampka kontrolna migła, naciśnij "Potwierdź".
- ③ Wybierz "Wi-Fi" i wprowadź hasło do Wi-Fi. Naciśnij "Potwierdź", aby przejść dalej.

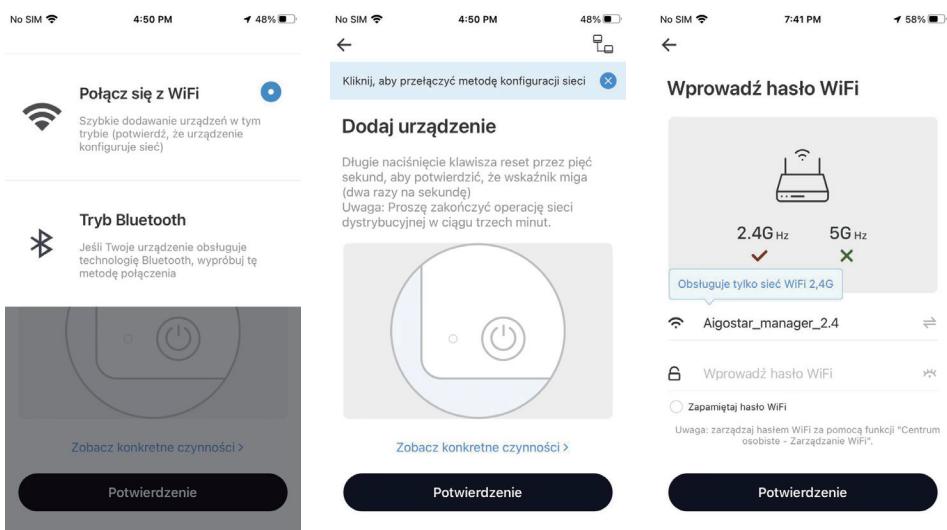


- ④ Poczekaj na pomyślne połączenie się czajnika z siecią.  
 ⑤ Po pomyślnym dodaniu czajnika naciśnij "Potwierdź".

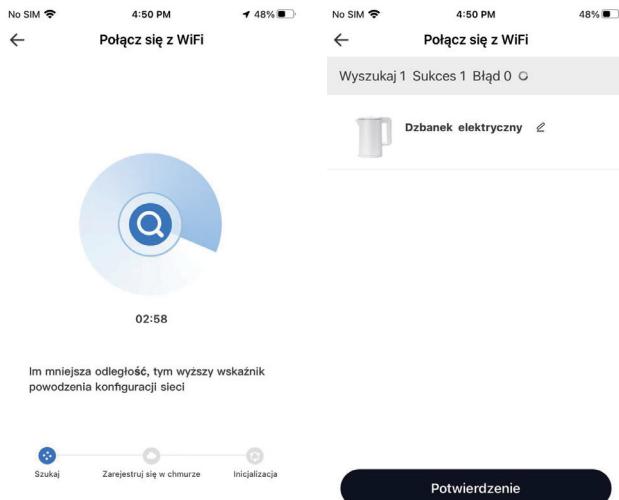


### b. Tryb Wi-Fi:

- ① Naciśnij ikonę wyświetlaną w prawym górnym rogu ekranu i wybierz "Połącz WiFi". Następnie naciśnij przycisk "Potwierdź".  
 ② Włącz czajnik, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez pięć sekund. Po upewnieniu się, że lampka kontrolna urządzenia miga, naciśnij "Potwierdź".  
 ③ Wybierz "Połącz Wi-Fi" i wprowadź hasło do Wi-Fi. Naciśnij "Potwierdź", aby kontynuować.



- ④ Poczekaj, aż czajnik pomyślnie połączy się z siecią.  
 ⑤ Po pomyślnym dodaniu czajnika naciśnij "Potwierdź".



### c. Panel sterowania aplikacji do sterowania urządzeniem

Aplikacja umożliwia dostęp do dodatkowych funkcji, takich jak utrzymywanie ciepła, harmonogram gotowania, ustawienie czasu utrzymywania ciepła itp.



**Uwaga:** Aplikacja znajduje się obecnie w fazie beta i jest regularnie aktualizowana. W związku z tym układ graficzny wyświetlany na Twoim urządzeniu może różnić się od przedstawionego na powyższych rzutach ekranu. Szczegółowe informacje o sposobie korzystania z funkcji urządzenia wyświetlanych w oknie aplikacji można znaleźć w odpowiednich instrukcjach aplikacji.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia czajnika należy odłączyć urządzenie od zasilania i poczekać aż ostygnie. Regularnie wycieraj obudowę i podstawę czajnika wilgotną ściereczką. Przed użyciem dokładnie wysusz czajnik i podstawę.
2. Nie wolno zanurzać urządzenia, jego podstawy, wtyczki ani przewodu zasilającego w wodzie ani myć go pod bieżącą wodą!
3. Nie należy używać gąbki ani ściereczki o twardej lub ściernej powierzchni, substancji agresywnych chemicznie ani żadnych innych środków, które nie są zalecane do czyszczenia przedmiotów mających kontakt z żywnością.
4. W wyniku użytkowania, na grzałce i wewnętrznych ściankach czajnika może osadzać się kamień w zależności od rodzaju używanej wody. Do usuwania kamienia należy używać specjalnych środków czyszczących bez substancji ściernych, przeznaczonych do naczyń i urządzeń kuchennych. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi tych produktów. Po usunięciu kamienia należy dokładnie umyć wnętrze czajnika wodą i wytrzeć wilgotną ściereczką.
5. UWAGA! Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że jego elementy elektryczne są suche.
6. Transport i przechowywanie:
  - Przed uruchomieniem lub przechowywaniem należy całkowicie wysuszyć wszystkie części urządzenia. Zmontowane urządzenie należy przechowywać w suchym, przewiewnym miejscu, z dala od urządzeń grzewczych i bezpośredniego światła słonecznego.
  - Podczas transportu i przechowywania nie należy narażać czajnika na obciążenia mechaniczne. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia i/lub opakowania.
  - Opakowanie czajnika należy przechowywać z dala od wody i innych płynów.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiążanie
Urządzenie nie włącza się	Brak zasilania	Podłącz urządzenie do prawidłowo działającego gniazdka elektrycznego.
Urządzenie wyłącza się przed zakończeniem gotowania	Na grzałce znajdują się osady kamienia kotłowego	Usuń twardy osad z grzałki (patrz "Czyszczenie i konserwacja")
Czajnik wyłącza się po kilku sekundach.	W czajniku nie ma wody, co powoduje włączenie systemu ochrony przed wygotowaniem	Odlacz urządzenie od zasilania i pozwól mu ostygnąć przed napełnieniem go wodą do poziomu powyżej oznaczenia MIN.
Podczas pracy urządzenie wydziela zapach plastiku	Urządzenie jest nowe i dlatego zapach wydobywa się z jego warstwy ochronnej	Zapach zniknie po kilku użyciach.
Statusy urządzenia i aplikacji są niespójne	Urządzenie nie jest podłączone do sieci Wi-Fi	Włącz transmisję danych z sieci komórkowej lub podłącz urządzenie do sieci Wi-Fi
Kontrolka stanu pracy nie świeci się	Słaby kontakt z zasilaczem	Odlacz zasilanie, odczekaj chwilę, podłącz ponownie i włącz urządzenie.

## UTYLIZACJA



Opakowanie, instrukcję obsługi i urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elekonicznego. Aby chronić środowisko naturalne, nie należy wyrzucać odpadów elektronicznych.

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je traktować oddzielnie. Gminne (/miejskie) usuwanie odpadów nadających się do recyklingu jest bezpłatne. Właściciele starych urządzeń są zobowiązani do dostarczenia ich do centrum zbiórki odpadów. Dzięki temu niewielkiemu wysiłkowi można przyczynić się do tego, że cenne surowce zostaną poddane recyklingowi, a zanieczyszczenia - odpowiedniej utylizacji.

Niniejsze urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą zużytych urządzeń elektrycznych i elekonicznych (zużyty sprzęt elektryczny i elekoniczny WEEE). Wytyczne te ustanawiają ramy dla zwrotu i recyklingu zużytych urządzeń w całej UE.

GWARANCJA: DWA LATA

## **IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA =**

**Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per futuro riferimento. È possibile prolungare notevolmente la vita utile del proprio apparecchio seguendo scrupolosamente queste istruzioni.**

**Le misure di sicurezza e le istruzioni contenute in questo manuale non coprono tutte le possibili situazioni che possono verificarsi durante l' uso dell'apparecchio. Quando si utilizza questo dispositivo, gli utenti devono essere guidati dal buon senso ed essere cauti e attenti.**

- 1. Il produttore non è responsabile per danni causati dal mancato rispetto dei requisiti di sicurezza e delle istruzioni per l'uso dell'apparecchio.**
- 2. Questo apparecchio è destinato all'uso non industriale in ambienti domestici e simili. L'uso in ambienti industriali o qualsiasi altro uso improprio sarà considerato una violazione delle istruzioni per l'uso. In tal caso, il produttore non può essere ritenuto responsabile delle conseguenze.**
- 3. Prima di collegare l'apparecchio, assicurarsi che la tensione del circuito corrisponda alla tensione di esercizio dell'apparecchio (per ulteriori dettagli vedere le specifiche tecniche o la tabella dati disposta sull'apparecchio).**

4. L'uso di una prolunga progettata per il consumo energetico dell'apparecchio può provocare un cortocircuito o un incendio a causa di parametri non corrispondenti.
5. È un requisito di sicurezza essenziale utilizzare solo prese elettriche e prolunghe con messa a terra.
6. Scollegare l'apparecchio dopo l'uso e durante la pulizia o lo spostamento. Scollegare il cavo di alimentazione con le mani asciutte afferrando la spina. Non tirare mai il cavo.
7. ATTENZIONE! Il dispositivo si scalda quando è in funzione. Non toccare il corpo del bollitore mentre è in funzione. Non avvicinarsi all'apparecchio quando il coperchio è aperto per evitare di scottarsi a causa del vapore rilasciato dal bollitore.
8. Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto. Qualsiasi altro uso sarà considerato uso improprio.
9. Il bollitore deve essere utilizzato solo con la base appositamente progettata e inclusa nella confezione.
10. Non posizionare il cavo di alimentazione nei telai delle porte o vicino a fonti di calore. Non attorcigliare o piegare il cavo di alimentazione. Assicurarsi che non venga a contatto con oggetti appuntiti, angoli o bordi dei mobili.

- 11.Danni accidentali al cavo di alimentazione possono causare scosse elettriche o guasti, che non sono coperti dai termini della garanzia. Se danneggiato, contattare tempestivamente il centro assistenza per la sostituzione del cavo di alimentazione.
- 12.Non posizionare l'apparecchio su superfici morbide e/o instabili.
- 13.Non posizionare il bollitore su superfici termosensibili e non coprire l'apparecchio mentre è in funzione, poiché ciò potrebbe causare il malfunzionamento o il danneggiamento dell'apparecchio.
- 14.Non utilizzare l'apparecchio all'aperto poiché l'ingresso di umidità o corpi estranei nell'alloggiamento dell'apparecchio può causare danni.
- 15.Prima di pulire l'apparecchio, assicurarsi che sia scollegato e che si sia raffreddato. Seguire le istruzioni per la pulizia dell'apparecchio. Non immergere il prodotto in acqua né sciacquarlo sotto l'acqua corrente.
- 16.Non bagnare il connettore.
- 17.Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a otto anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e

conoscenza se sono sorvegliati o se gli è stato insegnato come utilizzare l'apparecchio in sicurezza e come comprenderne i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a otto anni. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

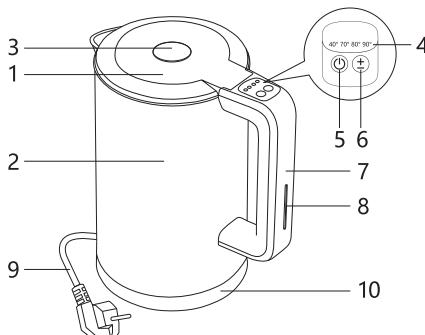
- 18.Tenere l'imballaggio (pellicola, polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini in quanto rappresentano un rischio di soffocamento.
- 19.Non sono ammesse modifiche o adeguamenti al prodotto. Tutti i lavori di assistenza e riparazione devono essere eseguiti da un centro di assistenza autorizzato. La mancata osservanza di questa precauzione può causare danni al dispositivo o lesioni personali.
- 20.ATTENZIONE! Se si riscontrano malfunzionamenti non utilizzare l'apparecchio.

## SPECIFICHE TECNICHE

Modello	300104UTV
Tensione	220-240V ~ 50-60Hz
Potenza	1850-2200W
Capacità	1.7L
Grado di protezione	Classe I
Materiali	Plastica, SUS
Spegnimento automatico	1.L'acqua è arrivata a ebollizione. 2.Mancava l' acqua. 3.Il bollitore viene rimosso dalla base.
Opzioni di temperatura di riscaldamento	40°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C
Funzione di mantenimento al caldo	Disponibile
Dimensioni	L225*W150*H250mm
Peso netto	0.97kg
Lunghezza del cavo di alimentazione	0.68m
Contenuto della confezione	Bollitore*1 Base bollitore*1 Manuale di istruzioni*1

In conformità con la nostra politica di continuo miglioramento, il produttore si riserva il diritto di modificare il design, la configurazione e le specifiche del prodotto senza preavviso. È consentito un errore di ±10% rispetto a queste specifiche.

## PANORAMICA DEL PRODOTTO



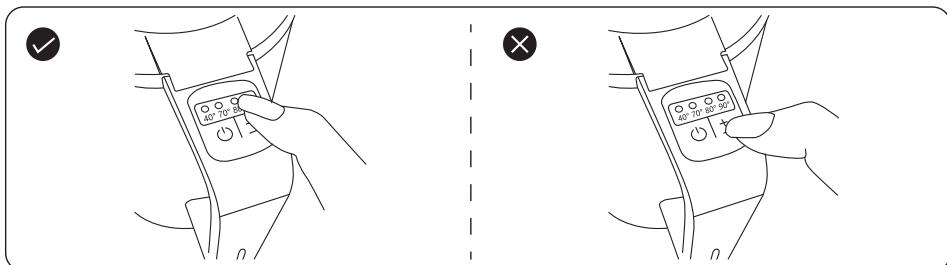
1. Coperchio del bollitore
2. Corpo del bollitore
3. Pulsante di rilascio del coperchio
4. Spie di temperatura
5. ⓧ Pulsante di accensione: per accendere o spegnere il dispositivo
6. ± Pulsante temperatura: per selezionare la temperatura desiderata
7. Maniglia
8. Spia dello stato di funzionamento
9. Cavo di alimentazione
10. Base con vano porta cavo di alimentazione

## PRECAUZIONI PER IL PRIMO UTILIZZO

- 1.Estrarre con cautela l'apparecchio e le sue parti rimovibili dall'imballo.
- 2.Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli adesivi ad eccezione della targhetta del nome!
- 3.Dopo il trasporto o lo stoccaggio a bassa temperatura, l'apparecchio deve essere mantenuto a temperatura ambiente per almeno due ore prima di essere collegato.
- 4.Pulire la base dell'apparecchio con un panno umido e poi lascialo asciugare. È possibile notare uno strano odore quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta. E' normale. Si consiglia di far bollire l'acqua nel bollitore alcune volte prima di utilizzarlo per la prima volta per rimuovere eventuali residui di fabbricazione e disinfeccare l'apparecchio.

## ISTRUZIONI PER L' USO

- 1.Posizionare il bollitore con la base su una superficie asciutta, solida e orizzontale. Assicurarsi che il vapore che fuoriesce non tocchi carta da parati, elementi decorativi, unità elettriche e altri oggetti che possono essere danneggiati dal vapore e dalle alte temperature.
- 2.Srotolare il cavo di alimentazione alla lunghezza desiderata. Mettere il cavo in eccesso nello scomparto situato nella parte inferiore della base del bollitore. Se necessario, utilizzare una prolunga di tensione adeguata (non inferiore a 2,5 kW).
- 3.Rimuovere il bollitore dalla base e premere il pulsante di rilascio del coperchio per aprire il coperchio.
- 4.Riempire il bollitore d'acqua. Il livello dell'acqua deve essere compreso tra i punti MIN e MAX sugli indicatori di livello forniti. Se il livello dell'acqua è al di sopra del punto MAX, l'acqua bollente potrebbe fuoriuscire dal bollitore. Se non c'è abbastanza acqua nel bollitore, l'apparecchio potrebbe spegnersi automaticamente. ATTENZIONE! Questa unità è destinata esclusivamente al riscaldamento e all'ebollizione dell'acqua.
- 5.Chiudere il coperchio del bollitore e mettere il bollitore sulla base. Il bollitore funzionerà solo se posizionato correttamente sulla base.
- 6.Collegare l'apparecchio. Gli indicatori di temperatura lampeggeranno, indicando che l'apparecchio è in modalità standby.
- 7.Premere il pulsante di accensione  . L'apparecchio emetterà un segnale acustico. L'indicatore dello stato di funzionamento si illuminerà e il bollitore inizierà a bollire. Durante il processo di ebollizione, l'indicatore dello stato di funzionamento cambierà colore da blu a verde a giallo a viola e rosso.
- 8.Dopo l'ebollizione, l'apparecchio emette tre brevi segnali acustici. L'indicatore dello stato di funzionamento si spegnerà e l'apparecchio entrerà in modalità standby.
- 9.Per interrompere il processo di riscaldamento dell'acqua, premere nuovamente il pulsante di accensione o rimuovere il bollitore dalla base.



Nota: premere i pulsanti sul pannello di controllo con la punta delle dita, come mostrato nell'immagine seguente. Premendoli con le unghie si possono danneggiare i bottoni.

10.Per mantenere la temperatura dell'acqua a 40/70/80/90 °C dopo aver raggiunto l' ebollizione:

- Selezionare la temperatura desiderata, quindi premere il pulsante di accensione. Puoi cambiare la temperatura mentre il bollitore sta bollendo.
- Dopo l'ebollizione, l'apparecchio emetterà un breve segnale acustico e passerà alla modalità di mantenimento in caldo (le spie della temperatura e dello stato di funzionamento si accendono).
- Per interrompere la modalità di mantenimento in caldo, premere nuovamente il pulsante di accensione.

11.Per riscaldare l'acqua a 40/70/80/90 °C senza far partire l' ebollizione, puoi selezionare "Riscaldare a una certa temperatura e poi mantieni in caldo" nell'app AigoSmart.

12.Misure di sicurezza:

- Il bollitore si spegnerà automaticamente quando avrà finito di bollire o quando verrà rimosso dalla base.
- Se non c'è abbastanza acqua nel bollitore, il bollitore si spegnerà automaticamente. Sarà di nuovo pronto per l'uso quando si sarà raffreddato.

## **CONTROLLO REMOTO DELL'APPARECCHIO TRAMITE L' APP AIGOSMART**

---



---

L'applicazione AigoSmart consente di controllare il bollitore da remoto utilizzando uno smartphone quando questo è nelle vicinanze.

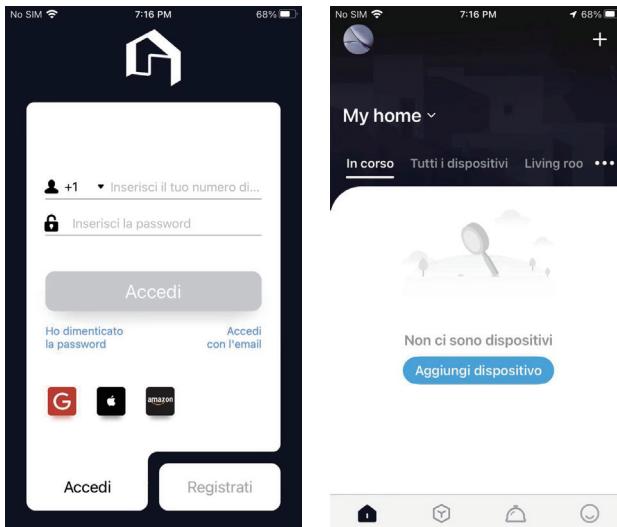
A. Scaricare e installare l'APP

- a. Metodo 1: trovare l'APP "AigoSmart" nell'APP Store o in Google Play e scaricala.
- b. Metodo 2: scansionare il codice QR visualizzato di seguito.



B. Registrazione/accesso all'APP

- a. Collegare lo smartphone al WiFi, abilitare la geolocalizzazione e aprire l'APP AigoSmart per registrarsi e accedere.
- b. Andare alla home page.



### C. Configurazione della rete del dispositivo

Sono disponibili due modalità di configurazione della rete: Bluetooth e WiFi.  
L'impostazione predefinita è quella Bluetooth.

#### a. Modalità Bluetooth:

- ① Premere il pulsante **[+]** nell'angolo in alto a destra dello schermo o il pulsante blu "Aggiungi dispositivo". Selezionare "Elettrodomestici da cucina" e poi "Bollitore elettrico" (Bluetooth + WiFi).
- ② Accendere il bollitore e tenere premuto il pulsante di accensione per cinque secondi. Dopo aver verificato che la spia lampeggi, premere "Conferma".
- ③ Selezionare "WiFi" e inserire la password. Premere "Conferma" per andare avanti.

**Aggiungi dispositivo**

Fare clic per cambiare il metodo di configurazione...

**Aggiungi+Dispositivo**

Premere a lungo il tasto di reset per cinque secondi per confermare che l'indicatore sta lampeggiando (due volte al secondo)  
Nota: Completare l'operazione di rete di distribuzione in tre minuti.

**Inserisci la password del WiFi**

Supporta solo reti WiFi a 2.4G

2.4G Hz ✓ 5G Hz ✗

Aigostar\_manager\_2.4

Inserisci la password WiFi

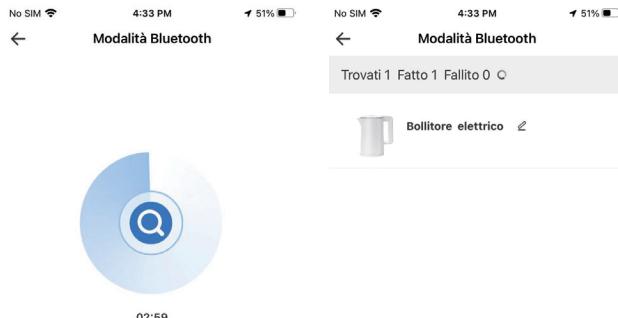
Ricorda password WiFi

Visualizza passaggi specifici >

Conferma

Conferma

- ④Attendere che il bollitore si connetta correttamente alla rete.  
 ⑤Premere "Conferma" dopo che il bollitore è stato aggiunto con successo.

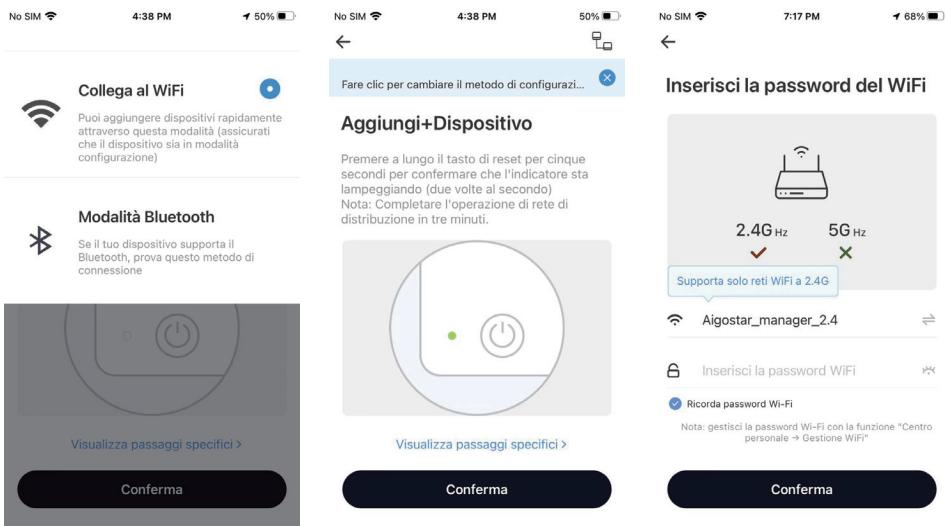


Minore la distanza tra i dispositivi, maggiore la probabilità di successo della configurazione

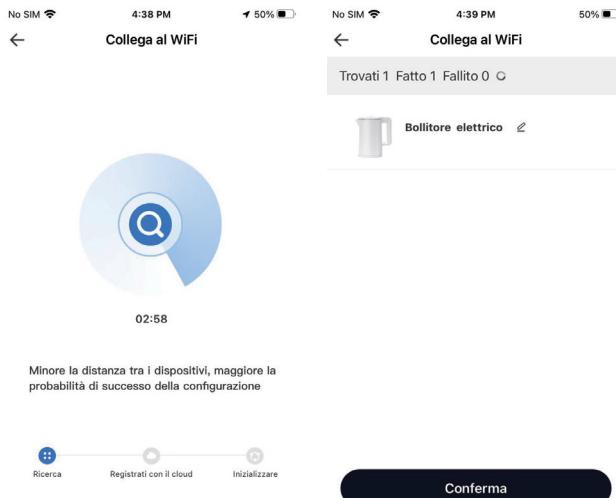


### b.Modalità WiFi:

- ①Premere l'icona visualizzata nell'angolo in alto a destra e selezionare "Connetti WiFi". Quindi, premere "Conferma".  
 ②Accendere il bollitore e tenere premuto il pulsante di accensione per cinque secondi. Dopo aver verificato che la spia del dispositivo stia lampeggiando, premere "Conferma".  
 ③Selezionare "Connetti WiFi" e inserire la password. Premere "conferma" per procedere.



- ④ Attendere che il bollitore si connetta correttamente alla rete.  
 ⑤ Premere "Conferma" dopo che il bollitore è stato aggiunto con successo.



### c. Schermata di controllo del dispositivo dell'APP

Usare l'APP per accedere a funzioni aggiuntive, tra cui: mantenimento in caldo, programma di bollitura, impostazione dell'ora della funzione mantenimento in caldo, ecc.



Nota: l'APP è attualmente in fase beta e viene aggiornata regolarmente. Pertanto, il layout visualizzato sul tuo dispositivo potrebbe differire dagli screenshot visualizzati sopra. Per i dettagli su come utilizzare le funzioni dell'apparecchio visualizzate nella schermata dell'APP, fare riferimento alle linee guida pertinenti nell'APP.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima di pulire il bollitore, scollegare l'apparecchio e attendere che si raffreddi. Pulire regolarmente l'alloggiamento del bollitore e la base con un panno umido. Asciugare accuratamente il bollitore e la base prima dell'uso.
2. Non immergere l'apparecchio, la sua base, la spina o il cavo di alimentazione in acqua e non lavarlo sotto l'acqua corrente!
3. Non utilizzare una spugna o un panno con superficie dura o abrasiva, sostanze chimicamente aggressive o altri agenti non consigliati per la pulizia di oggetti che vengono a contatto con gli alimenti.
4. Con l'uso possono formarsi depositi di calcare sia sull'elemento riscaldante che sulle pareti interne del bollitore a seconda del tipo di acqua utilizzata. Utilizzare speciali detergenti non abrasivi per utensili da cucina ed elettrodomestici per rimuovere il calcare. Seguire le istruzioni per l' uso di questi prodotti. Lavare accuratamente l'interno del bollitore con acqua dopo aver pulito la bilancia e pulire con un panno umido.
5. ATTENZIONE! Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi che i suoi componenti elettrici siano asciutti.
6. Trasporto e stoccaggio:
  - Prima dell'uso o della conservazione, asciugare completamente tutte le parti dell'apparecchio. Conservare l'apparecchio assemblato in un luogo asciutto e ventilato, lontano da apparecchi di riscaldamento e dalla luce solare diretta.
  - Durante il trasporto e lo stoccaggio, non esporre il bollitore a sollecitazioni meccaniche. Ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio e/o l'imballaggio.
  - Tenere la confezione del bollitore lontano da acqua e altri liquidi.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile Causa	Soluzione
L'apparecchio non si accende	Nessuna alimentazione	Collegare l'apparecchio a una presa elettrica funzionante in modo corretto
L'apparecchio si spegne prima che l'ebollizione sia completa	Sono presenti depositi di calcare sull'elemento riscaldante	Decalcificare l'elemento riscaldante (vedi "Pulizia e Manutenzione")
Il bollitore si spegne dopo pochi secondi	Non c'è acqua nel bollitore, pertanto si attiva il sistema di protezione contro l'ebollizione	Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima di riempirlo d'acqua oltre il segno MIN
L'apparecchio emette odore di plastica durante l'uso	L'apparecchio è nuovo e quindi l'odore proviene dalla sua copertura protettiva	L'odore scomparirà dopo pochi utilizzi
Gli stati dell'apparecchio e dell'APP non corrispondono	L'apparecchio non è connesso al Wi-Fi	Abilitare i dati dello smartphone o connettere l'apparecchio al Wi-Fi
La spia dello stato di funzionamento non è acceso	C'è uno scarso contatto con l'alimentazione	Scollegare l'alimentazione, attendere qualche istante, ricollegare e riaccendere l'apparecchio

## SMALTIMENTO



L'imballaggio, il manuale di istruzioni e il dispositivo devono essere portati al punto di raccolta pertinente per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per aiutare a proteggere l'ambiente, non gettare rifiuti elettronici insieme alla normale raccolta differenziata.

I vecchi elettrodomestici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici ma devono essere trattati separatamente. Lo smaltimento municipale dei rifiuti riciclabili è gratuito. I proprietari di vecchi elettrodomestici sono tenuti a portarli in un centro di raccolta rifiuti. Con questo piccolo sforzo in più, puoi contribuire a garantire che le preziose materie prime vengano riciclate e le sostanze inquinanti siano trattate in modo appropriato.

Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE relativa agli apparecchi elettrici ed elettronici usati (RAEE dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). Le linee guida stabiliscono il quadro per la restituzione e il riciclaggio degli apparecchi usati in tutta l'UE.

GARANZIA: 2 ANNI

## WICHTIGE SCHUTZKLAUSEN

**Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Sie können die Lebensdauer Ihres Geräts erheblich verlängern, wenn Sie diese Anweisungen sorgfältig befolgen.**

**Die in diesem Handbuch enthaltenen Sicherheitsmaßnahmen und Anweisungen decken nicht alle möglichen Situationen ab, die während des Betriebs des Geräts auftreten können. Beim Betrieb des Geräts sollten sich die Benutzer vom gesunden Menschenverstand leiten lassen und vorsichtig und aufmerksam sein.**

1. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen, die durch die Nichteinhaltung der Sicherheitsvorschriften und der Betriebsanleitung des Geräts verursacht werden.
2. Dieses Gerät ist für den nicht-industriellen Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Umgebungen bestimmt. Gewerbliche Nutzung oder sonstiger Missbrauch wird als Verstoß gegen die Gebrauchsanweisung des Geräts gewertet. Sollte dies der Fall sein, kann der Hersteller nicht für die Folgen verantwortlich gemacht werden.
3. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die Spannung des Stromkreises mit der Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt (siehe technische Daten oder das Typenschild des Geräts).

4. Die Verwendung eines Verlängerungskabels, das für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt ist, kann zu einem Kurzschluss oder einem Brand führen, da die Parameter nicht übereinstimmen.
5. Es ist eine wesentliche Sicherheitsanforderung, nur geerdete Steckdosen und Verlängerungskabel zu verwenden.
6. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts nach dem Gebrauch, beim Reinigen oder beim Transport. Ziehen Sie den Netzstecker mit trockenen Händen aus der Steckdose, indem Sie den Stecker anfassen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
7. VORSICHT! Das Gerät ist während des Betriebs heiß. Berühren Sie das Gehäuse des Wasserkochers nicht, während er in Betrieb ist. Gehen Sie nicht in die Nähe des Geräts, wenn der Deckel geschlossen ist, um Verbrühungen durch den vom Wasserkocher abgegebenen Dampf zu vermeiden.
8. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Jede andere Verwendung wird als Missbrauch betrachtet.
9. Der Wasserkocher darf nur mit einem speziell dafür vorgesehenen Sockel (im Lieferumfang enthalten) verwendet werden.
10. Verlegen Sie das Netzkabel nicht in Türrahmen oder in der Nähe von Wärmequellen. Verdrehen oder knicken Sie das Netzkabel nicht. Achten Sie

darauf, dass es nicht mit scharfen Gegenständen, Ecken oder Kanten von Möbeln in Berührung kommt.

11. Eine versehentliche Beschädigung des Netzkabels kann zu einem elektrischen Schlag oder einer Störung führen, die nicht durch die Garantie abgedeckt ist. Wenden Sie sich im Falle einer Beschädigung unverzüglich an den Kundendienst, um das Netzkabel austauschen zu lassen.
12. Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche, instabile Oberflächen.
13. Stellen Sie den Wasserkocher nicht auf temperaturempfindliche Oberflächen und decken Sie das Gerät nicht ab, während es in Betrieb ist, da dies zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen des Geräts führen kann.
14. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, da das Eindringen von Feuchtigkeit oder Fremdkörpern in das Gerätegehäuse zu Schäden führen kann.
15. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass es vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist. Befolgen Sie die Anweisungen zur Reinigung des Geräts. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab.
16. Achten Sie darauf, dass der Stecker nicht nass wird.

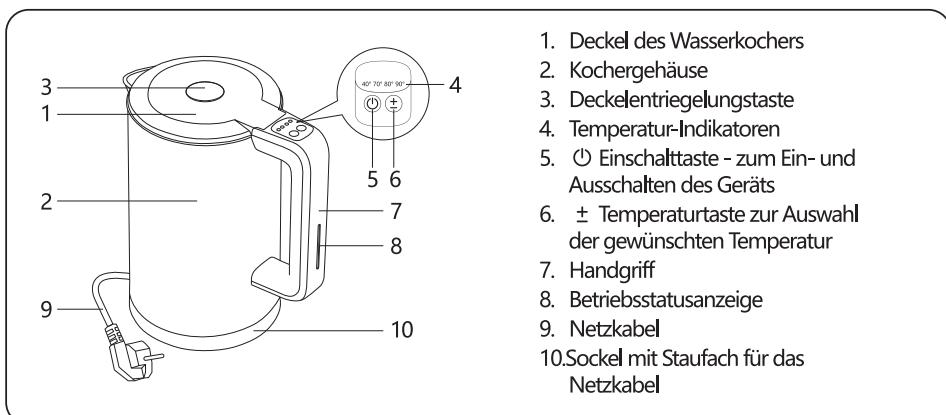
- 17.Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter acht Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht unbeaufsichtigt durchgeführt werden.
- 18.Bewahren Sie die Verpackung (Folie, Schaumstoff usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da sie eine Erstickungsgefahr darstellen.
- 19.Es dürfen keine Änderungen oder Anpassungen am Produkt vorgenommen werden. Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten müssen von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden. Andernfalls kann es zu Geräte- und Sachschäden oder zu Personenschäden kommen.
- 20.VORSICHT! Wenn eine Fehlfunktion festgestellt wird, darf das Gerät nicht verwendet werden.

## SPEZIFIKATIONEN

Produktmodell	300104UTV
Stromversorgung	220-240 V ~ 50-60 Hz
Stromverbrauch	1850-2200 W
Kapazität	1,7 L
Elektrische Sicherheit	Klasse I
Material des Gehäuses	Kunststoff, SUS
Automatische Abschaltung	1.Wasser kocht. 2.Trockenkochen. 3.Der Kessel wird vom Sockel genommen.
Optionen für die Heiztemperatur	40°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C
Warmhaltefunktion	Verfügbar
Größe	L 225 * B 150 * H 250 mm
Nettogewicht	0,97 kg
Länge des Netzkabels	0,68 m
Inhalt des Pakets	Wasserkocher*1 Wasserkochersockel*1 Benutzerhandbuch*1

Im Rahmen der Politik der ständigen Verbesserung behält sich der Hersteller das Recht vor, das Design, die Konfiguration und die Spezifikationen des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Eine Abweichung von ±10% bei diesen Spezifikationen ist zulässig.

## PRODUKTÜBERSICHT

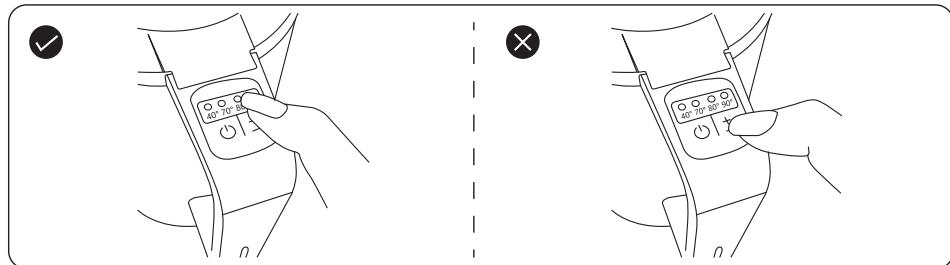


# VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Nehmen Sie das Gerät und seine abnehmbaren Teile vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Aufkleber bis auf das Typenschild!
- Nach dem Transport oder der Lagerung bei niedrigen Temperaturen sollte das Gerät mindestens zwei Stunden lang bei Raumtemperatur gelagert werden, bevor es an das Stromnetz angeschlossen wird.
- Wischen Sie den Boden des Geräts mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es anschließend trocknen. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, können Sie einen seltsamen Geruch wahrnehmen. Das ist normal. Es wird empfohlen, vor dem ersten Gebrauch einige Male Wasser im Wasserkocher zu kochen, um eventuelle Herstellungsrückstände zu entfernen und das Gerät zu desinfizieren.

# BETRIEBSANLEITUNG

- Stellen Sie den Wasserkocher mit dem Sockel auf eine trockene, feste, horizontale Fläche. Achten Sie darauf, dass der austretende Dampf nicht mit Tapeten, Dekorationselementen, elektrischen Geräten und anderen Gegenständen in Berührung kommt, die durch Dampf und hohe Temperaturen beschädigt werden können.
- Wickeln Sie das Netzkabel auf die gewünschte Länge ab. Legen Sie das überschüssige Kabel in das Fach an der Unterseite des Wasserkochers. Verwenden Sie gegebenenfalls ein Verlängerungskabel mit geeigneter Spannung (nicht unter 2,5 kW).
- Nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel und drücken Sie die Deckelentriegelungstaste, um den Deckel zu öffnen.
- Füllen Sie den Kessel mit Wasser. Der Wasserstand sollte zwischen dem MIN- und dem MAX-Punkt der mitgelieferten Füllstandsanzeige liegen. Liegt der Wasserstand über dem MAX-Punkt, kann kochendes Wasser aus dem Wasserkocher austreten. Wenn sich nicht genügend Wasser im Wasserkocher befindet, schaltet sich das Gerät möglicherweise automatisch ab. ACHTUNG! Dieses Gerät ist nur für das Erhitzen und Kochen von Wasser bestimmt.
- Schließen Sie den Deckel des Wasserkochers und stellen Sie den Wasserkocher auf den Sockel. Der Wasserkocher funktioniert nur, wenn er richtig auf dem Sockel steht.
- Schließen Sie das Gerät an. Die Temperaturanzeigen blinken und zeigen damit an, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- Drücken Sie die Einschalttaste . Das Gerät gibt einen Signalton ab. Die Betriebsstatusanzeige leuchtet auf und der Wasserkocher beginnt zu kochen. Während des Kochvorgangs wechselt die Betriebsanzeige ihre Farbe von blau über grün und gelb zu lila und schließlich zu rot.
- Nach dem Kochen gibt das Gerät drei kurze Signaltöne ab. Die Betriebsstatusanzeige erlischt und das Gerät schaltet in den Standby-Modus.
- Um den Erhitzungsvorgang zu unterbrechen, drücken Sie erneut die Einschalttaste oder nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel.



Hinweis: Drücken Sie die Tasten auf dem Bedienfeld mit den Fingerspitzen, wie in der Abbildung unten dargestellt. Wenn Sie sie mit Ihren Fingernägeln drücken, können die Tasten beschädigt werden.

10.Um die Wassertemperatur nach dem Aufkochen des Wasserkochers auf 40/70/80/90 °C zu halten:

- Wählen Sie die gewünschte Temperatur und drücken Sie dann die Einschalttaste. Sie können die Temperatur ändern, während der Wasserkocher kocht.
- Nach dem Kochen gibt das Gerät einen kurzen Piepton ab und schaltet in den Warmhaltemodus um (die Temperatur- und Betriebsstatusanzeigen leuchten auf).
- Um den Warmhaltemodus zu beenden, drücken Sie erneut die Einschalttaste.

11.Um Wasser auf 40/70/80/90°C zu erhitzen, ohne den Wasserkocher zum Kochen zu bringen, können Sie in der AigoSmart-App „Erhitzen auf eine bestimmte Temperatur und dann warmhalten“ auswählen.

12.Sicherheitsmaßnahmen:

- Der Wasserkocher schaltet sich automatisch ab, wenn er nicht mehr kocht oder wenn er vom Sockel genommen wird.
- Wenn sich nicht mehr genügend Wasser im Wasserkocher befindet, schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab. Er ist wieder betriebsbereit, wenn er abgekühlt ist.

## FERNSTEUERUNG DES GERÄTS ÜBER DIE AIGOSMART-APP

---

Mit der AigoSmart-Anwendung können Sie den Wasserkocher über ein Smartphone fernsteuern, wenn das Smartphone in der Nähe ist.

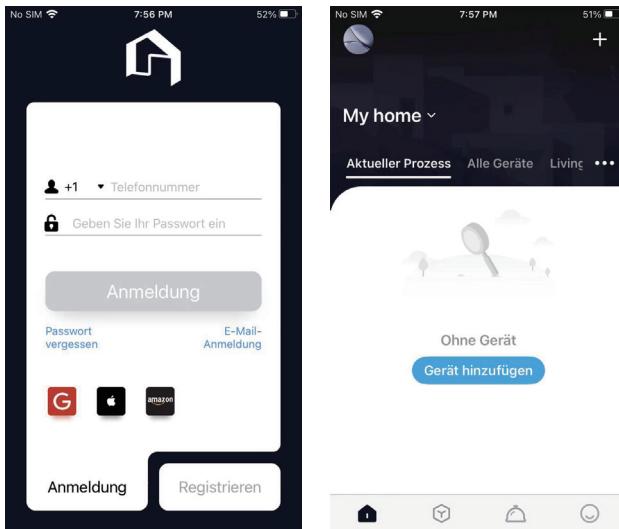
A. Herunterladen und Installieren der App

- a. Methode 1: Suchen Sie die App „AigoSmart“ im App Store oder bei Google Play und laden Sie sie herunter.
- b. Methode 2: Scannen Sie den unten angezeigten QR-Code.



B. App-Registrierung/Login

- a. Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem WLAN, aktivieren Sie die mobile Ortung und öffnen Sie die AigoSmart-App, um sich zu registrieren und anzumelden.
- b. Rufen Sie die Homepage auf.

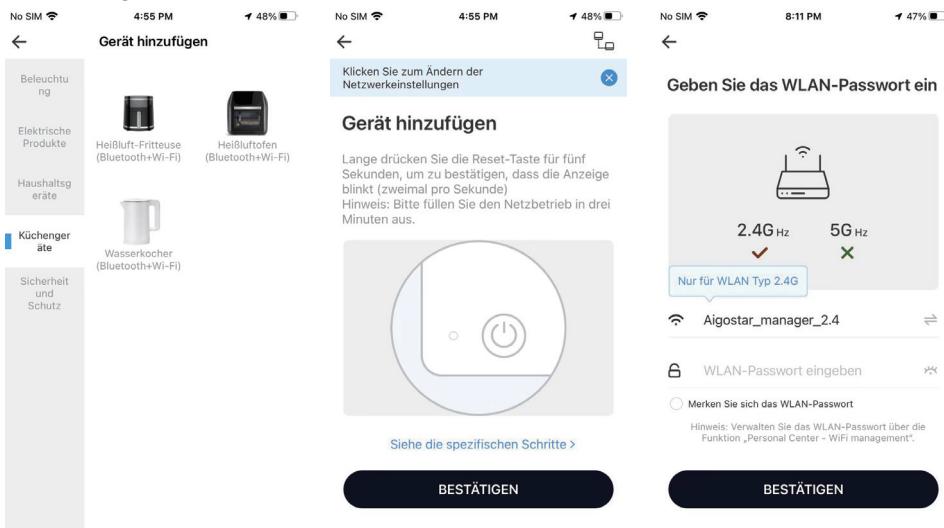


### C. Konfiguration des Gerätenetzes

Es gibt zwei Netzwerkkonfigurationsmodi: Bluetooth und WLAN. Die Standardeinstellung ist Bluetooth.

#### a. Bluetooth-Modus:

- ① Drücken Sie die **[+]** Taste in der oberen rechten Ecke des Bildschirms oder die blaue Taste „Gerät hinzufügen“. Wählen Sie „Küchengeräte“ und dann „Wasserkocher“ (Bluetooth + WLAN).
- ② Schalten Sie den Wasserkocher ein und halten Sie die Einschalttaste fünf Sekunden lang gedrückt. Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass die Kontrollleuchte blinkt, drücken Sie auf „Bestätigen“.
- ③ Wählen Sie „WLAN“ und geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein. Drücken Sie „Bestätigen“, um fortzufahren.



④ Warten Sie, bis sich der Wasserkocher erfolgreich mit dem Netzwerk verbunden hat.

⑤ Drücken Sie „Bestätigen“, nachdem der Wasserkocher erfolgreich hinzugefügt wurde.



Je geringer der Abstand, desto höher ist die Erfolgsquote der Netzwerkkonfiguration



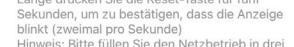
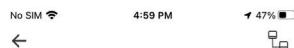
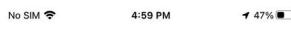
**BESTÄTIGEN**

### b. WLAN-Modus:

① Drücken Sie auf das Symbol in der oberen rechten Ecke und wählen Sie „WLAN verbinden“. Drücken Sie dann auf „Bestätigen“.

② Schalten Sie den Wasserkocher ein und halten Sie die Einschalttaste fünf Sekunden lang gedrückt. Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass die Anzeigeleuchte des Geräts blinkt, drücken Sie auf „Bestätigen“.

③ Wählen Sie „WLAN verbinden“ und geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein. Drücken Sie „Bestätigen“, um fortzufahren.

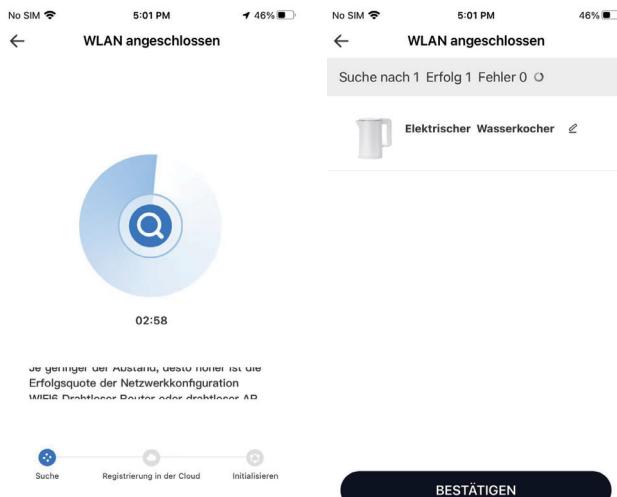


**BESTÄTIGEN**

**BESTÄTIGEN**

**BESTÄTIGEN**

- ④ Warten Sie, bis sich der Wasserkocher erfolgreich mit dem Netzwerk verbunden hat.  
 ⑤ Drücken Sie „Bestätigen“, nachdem der Wasserkocher erfolgreich hinzugefügt wurde.



### c.App-Gerätesteuerungsbildschirm

Über die App können Sie auf zusätzliche Funktionen zugreifen, z. B. Warmhalten, Kochzeitplan, Einstellung der Warmhaltezeit usw.



Hinweis: Die App befindet sich derzeit in der Betaphase und wird regelmäßig aktualisiert. Daher kann das Layout, das auf Ihrem Gerät angezeigt wird, von den oben gezeigten Screenshots abweichen. Einzelheiten zur Verwendung der auf dem App-Bildschirm angezeigten Gerätefunktionen entnehmen Sie bitte den entsprechenden Richtlinien in der App.

## REINIGUNG UND WARTUNG

- 1.Ziehen Sie vor der Reinigung des Wasserkochers den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist. Wischen Sie das Gehäuse und den Boden des Wasserkochers regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab. Trocknen Sie den Wasserkocher und den Sockel vor dem Gebrauch gründlich ab.
- 2.Tauchen Sie das Gerät, seinen Sockel, den Stecker oder das Netzkabel nicht in Wasser ein und waschen Sie es nicht unter fließendem Wasser!
- 3.Verwenden Sie keine Schwämme oder Tücher mit harter oder scheuernder Oberfläche, chemisch aggressiven Substanzen oder anderen Mitteln, die nicht für die Reinigung von Gegenständen empfohlen werden, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- 4.Im Laufe des Gebrauchs können sich je nach Art des verwendeten Wassers Kalkablagerungen sowohl auf dem Heizelement als auch auf den Innenwänden des Wasserkochers bilden. Verwenden Sie spezielle, nicht scheuernde Reinigungsmittel für Küchenutensilien und -geräte, um den Kalk zu entfernen. Beachten Sie die Anweisungen für diese Produkte. Waschen Sie das Innere des Wasserkochers nach dem Entfernen des Kalkes gründlich mit Wasser aus und wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab.
- 5.ACHTUNG! Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Geräts, dass die elektrischen Bauteile trocken sind.
- 6.Transport und Lagerung:
  - Trocknen Sie vor dem Betrieb oder der Lagerung alle Teile des Geräts vollständig ab. Lagern Sie das zusammengebaute Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort, fern von Heizgeräten und direkter Sonneneinstrahlung.
  - Setzen Sie den Wasserkocher während des Transports und der Lagerung keinen mechanischen Belastungen aus. Dies könnte das Gerät und/oder die Verpackung beschädigen.
  - Halten Sie die Verpackung des Wasserkochers fern von Wasser und anderen Flüssigkeiten.

## FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Keine Stromzufuhr	Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß funktionierende Steckdose an.
Das Gerät schaltet sich aus, bevor der Kochvorgang abgeschlossen ist	Auf dem Heizelement sind Ablagerungen vorhanden	Entkalken Sie das Heizelement (siehe „Reinigung und Wartung“)
Der Wasserkocher schaltet sich nach ein paar Sekunden aus	Es befindet sich kein Wasser im Wasserkocher, wodurch das Trockenheitschutzsystem aktiviert wird	Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es bis über die MIN-Marke mit Wasser füllen.
Das Gerät riecht nach Plastik, wenn es in Betrieb ist	Das Gerät ist neu und daher kommt der Geruch aus der Schutzhülle	Der Geruch verschwindet nach ein paar Anwendungen
Die Status des Geräts und der App sind nicht konsistent	Das Gerät ist nicht mit WiFi verbunden	Aktivieren Sie Ihre mobilen Daten oder verbinden Sie das Gerät mit WLAN
Die Betriebsstatusanzeige leuchtet nicht	Der Kontakt zur Stromversorgung ist schlecht	Trennen Sie die Stromversorgung, warten Sie eine Weile, schließen Sie sie wieder an und schalten Sie das Gerät wieder ein.

## ENTSORGUNG



Bringen Sie die Verpackung, die Bedienungsanleitung und das Gerät zu der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Werfen Sie keinen Elektroschrott weg, um die Umwelt zu schützen.

Altgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt behandelt werden. Die kommunale Entsorgung von wiederverwertbaren Abfällen ist kostenlos. Die Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, diese zu einem Abfallwirtschaftszentrum zu bringen. Mit diesem kleinen Mehraufwand können Sie dazu beitragen, dass wertvolle Rohstoffe recycelt und Schadstoffe angemessen behandelt werden.

Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie legt den Rahmen für die Rückgabe und das Recycling von Altgeräten in der gesamten EU fest.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

## BELANGRIJKE

## VOORZORGSMAAATREGELEN

---

Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. U kunt de levensduur van uw apparaat aanzienlijk verlengen door deze instructies zorgvuldig te volgen.

De veiligheidsmaatregelen en instructies in deze handleiding dekken niet alle mogelijke situaties die zich tijdens de werking van het apparaat kunnen voordoen. Bij het gebruik van het apparaat moeten gebruikers zich laten leiden door gezond verstand en voorzichtig en oplettend zijn.

1. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor letsel veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidseisen en gebruiksaanwijzingen van het apparaat.
2. Dit apparaat is bedoeld voor niet-industriële toepassingen in huishoudens en soortgelijke omgevingen. Industrieel gebruik of enig ander misbruik wordt beschouwd als een schending van de gebruiksaanwijzing van het apparaat. Mocht dit gebeuren, dan kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen.
3. Controleer voordat u het apparaat aansluit of de netspanning overeenkomt met de bedrijfsspanning van het apparaat (zie de technische specificaties of

- het typeplaatje op het apparaat voor meer informatie).
4. Het gebruik van een verlengsnoer dat is ontworpen voor het stroomverbruik van het apparaat kan leiden tot kortsluiting of brand als gevolg van niet overeenkomende parameters.
  5. Het is een essentiële veiligheidseis om alleen geaarde stopcontacten en verlengsnoeren te gebruiken.
  6. Trek de stekker uit het stopcontact na gebruik en tijdens het reinigen of verplaatsen. Trek de stekker uit het stopcontact met droge handen door de stekker vast te pakken. Trek nooit aan het snoer.
  7. LET OP! Het apparaat wordt heet tijdens gebruik. Raak de behuizing van de waterkoker niet aan wanneer deze in werking is. Kom niet in de buurt van het apparaat wanneer het deksel erop zit om te voorkomen dat de stoom die door de waterkoker wordt afgegeven, brandt.
  8. Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde gebruik. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik.
  9. De waterkoker mag alleen worden gebruikt met een speciaal ontworpen basis (meegeleverd).
  10. Plaats het netsnoer niet in deurkozijnen of in de buurt van warmtebronnen. Draai of buig het netsnoer niet. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met scherpe voorwerpen, hoeken of randen van meubels.

11. Onbedoelde schade aan het netsnoer kan elektrische schokken of storingen veroorzaken, die niet onder de garantie vallen. Neem bij beschadiging onmiddellijk contact op met het servicecentrum om het netsnoer te laten vervangen.
12. Plaats het apparaat niet op zachte, onstabiele oppervlakken.
13. Plaats de waterkoker niet op temperatuurgevoelige oppervlakken en dek het apparaat niet af terwijl het in werking is, omdat dit kan leiden tot storingen of schade aan het apparaat.
14. Gebruik het apparaat niet buiten, omdat het binnendringen van vocht of vreemde voorwerpen in de behuizing van het apparaat schade kan veroorzaken.
15. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is en is afgekoeld voordat u het apparaat schoonmaakt. Volg de instructies voor het reinigen van het apparaat. Dompel het apparaat niet onder in water en spoel het niet af onder stromend water.
16. Maak de connector niet nat.
17. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van acht jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan of

volledig zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan acht jaar. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet worden gedaan door kinderen zonder toezicht.

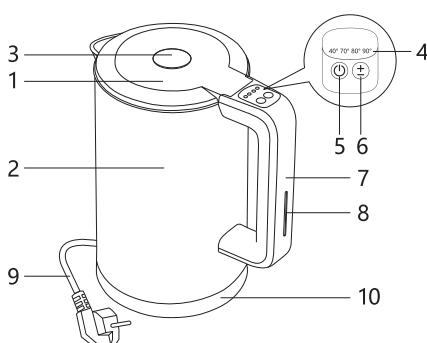
18. Houd de verpakking (folie, schuimplastic, enz.) buiten het bereik van kinderen omdat ze een risico op verstikking vormen.
19. Wijzigingen of aanpassingen aan het product zijn niet toegestaan. Alle service- en reparatiewerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot schade aan het apparaat en eigendommen of tot persoonlijk letsel.
20. LET OP! Als er een storing wordt gevonden, gebruik het apparaat dan niet.

## SPECIFICATIES

Productmodel	300104UTV
Voeding	220-240V ~ 50-60Hz
Stroomverbruik	1850-2200W
Inhoud	1.7L
Elektrische veiligheid	Klasse I
Materiaal van de behuizing	Kunststof, SUS
Automatische uitschakeling	1.Bij gekookt water. 2.Droogkoken. 3.De waterkoker wordt van de basis verwijderd.
Temperatuuropties voor verwarmen	40°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C
Warmhoudfunctie	Beschikbaar
Formaat	L225*B150*H250mm
Nettogewicht	0,97 kg
Snoerlengte	0,68 m
Inhoud van verpakking	Waterkoker*1 Waterkokerbasis*1 Gebruikershandleiding*1

In overeenstemming met het beleid van voortdurende verbetering, behoudt de fabrikant zich het recht voor om het ontwerp, de configuratie en de specificaties van het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. Een fout van ±10% in deze specificaties is toegestaan.

## PRODUCTOVERZICHT



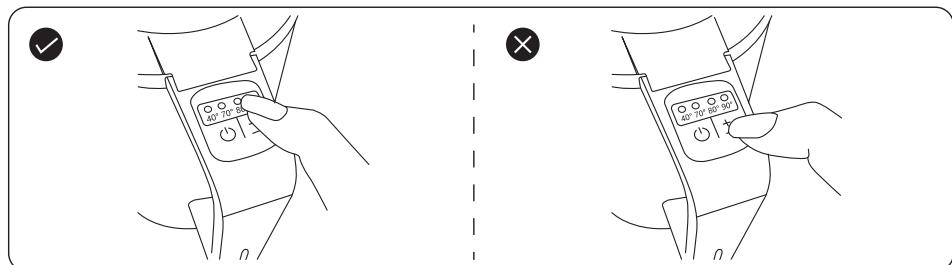
1. Deksel waterkoker
2. Behuizing waterkoker
3. Ontgrendelingsknop van het deksel
4. Temperatuurindicatoren
5. ⓧ Aan/uit-knop — om het apparaat in of uit te schakelen
6. ± Temperatuurknop om de gewenste temperatuur te selecteren
7. Handvat
8. Indicator bedrijfsstatus
9. Netsnoer
10. Basis met opbergvak voor netsnoer

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- 1.Haal het apparaat en de afneembare onderdelen voorzichtig uit de verpakking.
- 2.Verwijder alle verpakkingsmaterialen en stickers, behalve het naamplaatje!
- 3.Na transport of opslag bij lage temperatuur moet het apparaat ten minste twee uur bij kamertemperatuur worden bewaard voordat het wordt aangesloten.
- 4.Veeg de onderkant van het apparaat af met een vochtige doek en laat het vervolgens drogen. U kunt een vreemde geur opmerken wanneer u het apparaat voor de eerste keer gebruikt. Dit is normaal. Het wordt aanbevolen om water in de waterkoker een paar keer te koken voordat u het voor de eerste keer gebruikt om eventuele productieresiduen te verwijderen en het apparaat te desinfecteren.

## GEBRUIKSAANWIJZING

- 1.Plaats de waterkoker met de voet op een droge, stevige, horizontale ondergrond. Zorg ervoor dat de ontsnappende stoom niet in aanraking komt met behang, decoratieve elementen, elektrische eenheden en andere items die kunnen worden beschadigd door stoom en hoge temperaturen.
- 2.Rol het netsnoer af tot de gewenste lengte. Plaats het overtollige snoer in het compartiment aan de onderkant van de basis van de waterkoker. Gebruik indien nodig een verlengsnoer van een geschikte spanning (niet minder dan 2,5 kW).
- 3.Verwijder de waterkoker van de basis en druk op de dekselontgrendelingsknop om het deksel te openen.
- 4.Vul de waterkoker met water. Het waterniveau moet tussen de MIN- en MAX-PUNTEN op de opgegeven niveau-indicatoren liggen. Als het waterpeil boven het Max-punt ligt, kan er kokend water uit de waterkoker ontsnappen. Als er niet genoeg water in de waterkoker zit, kan het apparaat automatisch uitschakelen. LET OP! Dit apparaat is alleen bedoeld voor het opwarmen en koken van water.
- 5.Sluit het deksel van de waterkoker en zet de waterkoker op de basis. De waterkoker werkt alleen als deze goed op de basis is geplaatst.
- 6.Sluit het apparaat aan. De temperatuurindicatoren knipperen, wat aangeeft dat het apparaat in de stand-bymodus staat.
- 7.Druk op de aan/uit-knop  . Het apparaat zal een piepend geluid uitzenden. De bedrijfsstatusindicator gaat branden en de waterkoker begint te koken. Tijdens het kookproces verandert de bedrijfsstatusindicator van blauw naar groen naar geel naar paars en naar rood.
- 8.Na het koken zal het apparaat drie korte pieptonen uitzenden. De bedrijfsstatusindicator gaat uit en het apparaat gaat in de stand-bymodus.
- 9.Om het waterverwarmingsproces te onderbreken, drukt u nogmaals op de aan/uit-knop of verwijdert u de waterkoker van de basis.



Opmerking: Druk met uw vingertoppen op de knoppen op het bedieningspaneel, zoals weergegeven in de afbeelding hieronder. Het indrukken met je nagels kan de knoppen beschadigen.

10.Om de watertemperatuur op 40/70/80/90°C te houden na het koken van de waterkoker:

- Selecteer de gewenste temperatuur en druk vervolgens op de aan/uit-knop. U kunt de temperatuur wijzigen terwijl de waterkoker kookt.
- Na het koken geeft het apparaat een korte pieptoon en schakelt over naar de warmhoudmodus (de temperatuur- en bedrijfsstatusindicatoren gaan branden).
- Om de warmhoudmodus te stoppen, drukt u nogmaals op de aan/uit-knop.

11.Om water te verwarmen tot 40/70/80/90°C zonder de waterkoker te koken, kunt u in de AigoSmart app kiezen voor "Heating to a certain temperature then keep warm".

12.Veiligheidsmaatregelen:

- De waterkoker schakelt automatisch uit wanneer hij klaar is met koken of wanneer hij van de basis wordt verwijderd.
- Als er niet genoeg water in de waterkoker zit, wordt de waterkoker automatisch uitgeschakeld. Hij is weer klaar voor gebruik nadat hij is afgekoeld.

## **AFSTANDSBEDIENING VAN HET APPARAAT VIA DE AIGOSMART-APP =**

Met de AigoSmart-applicatie kunt u de waterkoker op afstand bedienen met een smartphone wanneer de smartphone in de buurt is.

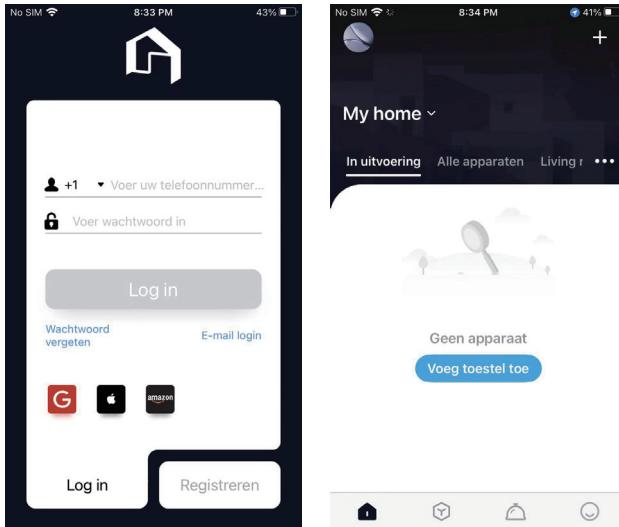
A. App downloaden en installeren.

- a. Methode 1: Zoek de "AigoSmart" -app in de App Store of Google Play en download deze.
- b. Methode 2: Scan de hieronder weergegeven QR-code.



B. App registratie/login

- a. Verbind uw smartphone met WiFi, schakel de mobiele locatie in en open de AigoSmart-app om zich te registreren en in te loggen.
- b. Ga naar de homepage.



### C. Netwerkconfiguratie van het apparaat

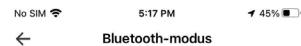
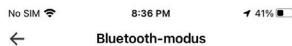
Er zijn twee netwerkconfiguratiemodi: Bluetooth en WiFi. De standaardinstelling is Bluetooth.

#### a. Bluetooth-modus:

- ①Druk op de **[+]** knop in de rechterbovenhoek van het scherm of op de blauwe knop "Apparaat toewegen". Selecteer "Keukenapparatuur" (Kitchen appliances) en vervolgens "Elektrische waterkoker" (Bluetooth + WiFi).
- ②Zet de waterkoker aan en houd de aan/uit-knop vijf seconden ingedrukt. Nadat u hebt gecontroleerd of het indicatielampje knippert, drukt u op "Bevestigen".
- ③Selecteer "WiFi" en voer uw WiFi-wachtwoord in. Druk op "Bevestigen" om verder te gaan.

④Wacht tot de waterkoker met succes verbinding maakt met het netwerk.

⑤Druk op "Bevestigen" nadat de waterkoker met succes is toegevoegd.



02:58

Hoe dichter de afstand, hoe hoger het slagingspercentage van de netwerkconfiguratie



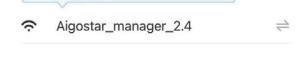
**Bevestigen**

### b.WiFi-modus:

①Druk op het pictogram dat wordt weergegeven in de rechterbovenhoek en selecteer "Wifi aansluiten" (Connect WiFi). Druk vervolgens op "Bevestigen".

②Zet de waterkoker aan en houd de aan/uit-knop vijf seconden ingedrukt. Nadat u hebt bevestigd dat het indicatielampje van het apparaat knippert, drukt u op "Bevestigen".

③Selecteer "Verbinding maken met WiFi" en voer uw WiFi-wachtwoord in. Druk op "Bevestigen" (confirm) om verder te gaan.



Bekijk specifieke stappen >

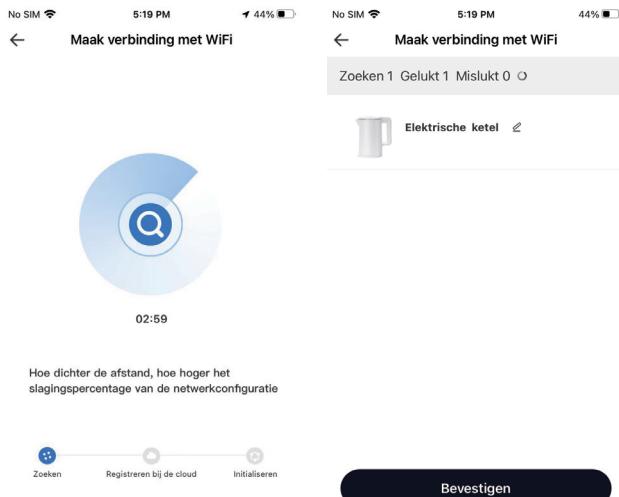
**Bevestigen**

Bekijk specifieke stappen >

**Bevestigen**

**Bevestigen**

- ④ Wacht tot de waterkoker met succes verbinding maakt met het netwerk.  
 ⑤ Druk op "Bevestigen" nadat de waterkoker met succes is toegevoegd.



### c.App bedieningsscherm van het apparaat

Gebruik de app om toegang te krijgen tot extra functies, zoals warm houden, kookschema, warme tijd instellen, enz.



Opmerking: de app bevindt zich momenteel in de bètafase en wordt regelmatig bijgewerkt. De lay-out die op uw apparaat wordt weergegeven, kan daarom afwijken van de bovenstaande schermafbeeldingen. Raadpleeg de relevante richtlijnen in de app voor meer informatie over het gebruik van de functies van het apparaat die op het app-scherm worden weergegeven.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- 1.Haal voor het reinigen van de waterkoker de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld. Veeg de ketelbehuizing en de voet regelmatig af met een vochtige doek. Droog de waterkoker en de voet grondig af voor gebruik.
- 2.Dompel het apparaat, de voet, de stekker of het netsnoer niet onder in water en was het niet onder stromend water!
- 3.Gebruik geen spons of doek met een hard of schurend oppervlak, chemisch agressieve stoffen of andere middelen die niet worden aanbevolen voor het reinigen van producten die in contact komen met voedsel.
- 4.Bij gebruik kunnen kalkafzettingen ontstaan op zowel het verwarmingselement als de binnenwanden van de waterkoker, afhankelijk van het gebruikte watertype. Gebruik speciale niet-schurende reinigingsmiddelen voor keukengerei en apparaten om de kalk te verwijderen. Volg de instructies voor deze producten. Was de binnenkant van de waterkoker grondig met water na het reinigen van de kalk en veeg af met een vochtige doek.
- 5.LET OP! Zorg ervoor dat de elektrische onderdelen droog zijn voordat u het apparaat gebruikt.
- 6.Transport en opslag:
  - Droog vóór gebruik of opslag alle onderdelen van het apparaat volledig af. Bewaar het geassembleerde apparaat op een droge, geventileerde plaats uit de buurt van verwarmingstoestellen en direct zonlicht.
  - Stel de waterkoker tijdens transport en opslag niet bloot aan mechanische belasting. Dit kan het apparaat en/of de verpakking beschadigen.
  - Houd de verpakking van de waterkoker uit de buurt van water en andere vloeistoffen.

## PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld	Geen stroomtoevoer	Sluit het apparaat aan op een goed werkend stopcontact
Het apparaat wordt uitgeschakeld voordat het koken is voltooid	Er zijn kalkafzettingen op het verwarmingselement	Ontkalk het verwarmingselement (zie "Reiniging en onderhoud")
De waterkoker schakelt na enkele seconden uit	Er is geen water in de waterkoker, waardoor het drooggookbeveiligingssysteem wordt geactiveerd	Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het met water vult tot boven de MIN-MARKERING
Het apparaat geeft een plastic geur af tijdens gebruik	Het apparaat is nieuw en dus komt de geur van de beschermhoes	De geur verdwijnt na een paar keer gebruik
De statussen van het apparaat en de app zijn inconsistent	Het apparaat is niet verbonden met WiFi	Schakel uw mobiele gegevens in of verbind het apparaat met WiFi
De bedrijfsstatusindicator brandt niet	Er is slecht contact met de voeding	Koppel de stroomtoevoer los, wacht een tijdje, sluit het apparaat opnieuw aan en schakel het weer in

## VERWIJDERING



De verpakking, gebruikershandleiding en het apparaat moeten naar het relevante inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht. Gooi geen elektronisch afval weg om het milieu te beschermen.

Oude apparaten mogen niet worden weggegooid met gewoon huishoudelijk afval, maar moeten afzonderlijk worden behandeld. Gemeentelijke verwijdering van recyclebaar afval is gratis. De eigenaren van oude apparaten moeten ze naar een afvalverwerkingscentrum brengen. Met deze kleine extra inspanning kunt u helpen ervoor te zorgen dat waardevolle grondstoffen worden gerecycled en verontreinigende stoffen op de juiste manier worden behandeld.

Dit apparaat is geëtiketteerd in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende gebruikte elektrische en elektronische apparaten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur AEEA). De richtsnoeren vormen het kader voor de terugval en recycling van gebruikte apparaten in de hele EU.

GARANTIE: TWEE JAAR

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour référence future. Vous pouvez prolonger considérablement la durée de vie de votre appareil en suivant attentivement ces instructions.

Les mesures de sécurité et les instructions contenues dans ce guide ne couvrent pas toutes les situations possibles pouvant survenir lors du fonctionnement de l'appareil. Lors de son utilisation, les utilisateurs doivent être guidés par le bon sens et être prudents et attentifs.

1. Le fabricant n'est pas responsable des blessures causées par le non-respect des exigences de sécurité et des instructions d'utilisation de l'appareil.
2. Cet appareil est destiné à un usage non industriel dans les maisons et environnements similaires. L'utilisation industrielle ou toute autre mauvaise utilisation sera considérée comme une violation des instructions d'utilisation de l'appareil. Dans ce cas, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des conséquences.
3. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de votre circuit correspond à la tension de fonctionnement de l'appareil (voir les caractéristiques techniques ou la plaque signalétique sur l'appareil pour plus de détails).

4. L'utilisation d'une rallonge conçue pour la consommation électrique de l'appareil peut entraîner un court-circuit ou un incendie en raison de paramètres incompatibles.
5. Une exigence de sécurité essentielle est d'utiliser uniquement des prises électriques et des rallonges mises à la terre.
6. Débranchez l'appareil après utilisation et pendant le nettoyage ou le déplacement. Débranchez le câble d'alimentation avec les mains sèches en saisissant la prise. Ne tirez jamais sur le câble.
7. ATTENTION ! L'appareil chauffe lorsqu'il est en marche. Ne touchez pas le corps de la bouilloire lorsque la bouilloire est en marche. Ne vous approchez pas de l'appareil lorsque le couvercle est en place pour éviter de vous brûler avec la vapeur dégagée par la bouilloire.
8. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné. Toute autre utilisation sera considérée comme abusive.
9. La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec sa base spécialement conçue (celle incluse avec l'appareil).
10. Ne placez pas le câble d'alimentation dans les cadres de porte ou près de sources de chaleur. Ne tordez pas et ne pliez pas le câble d'alimentation. Assurez-vous qu'il n'est pas en contact avec des objets pointus, des coins ou des bords de meubles.

11. Des dommages accidentels au câble d'alimentation peuvent provoquer une électrocution ou une panne, ce qui n'est pas couvert par les termes de la garantie. Si le câble est endommagé, contactez rapidement le centre de service pour le faire remplacer.
12. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces molles et instables.
13. Ne placez pas la bouilloire sur des surfaces sensibles à la chaleur et ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou endommager l'appareil.
14. N'utilisez pas l'appareil en extérieur car la pénétration d'humidité ou de corps étrangers dans le boîtier de l'appareil peut causer des dommages.
15. Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous qu'il est débranché et refroidi. Suivez les instructions de nettoyage de l'appareil. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous l'eau courante.
16. Ne mouillez pas le connecteur.
17. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou ont appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent

les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de huit ans. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

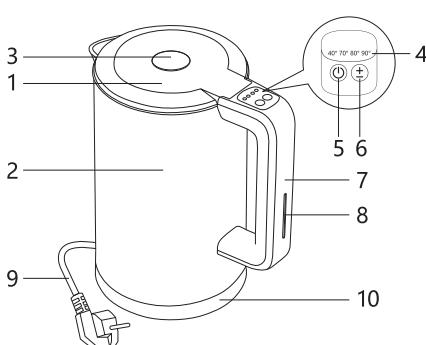
18. Conservez les emballages (film, mousse plastique, etc.) hors de portée des enfants car ils présentent un risque d'étouffement.
19. Aucune modification ou ajustement du produit n'est autorisé. Tous les travaux d'entretien et de réparation doivent être effectués par un centre d'entretien agréé. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels ou des blessures corporelles.
20. ATTENTION! En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil.

## CARACTÉRISTIQUES

Modèle	300104UTV
Alimentation	220-240V ~ 50-60Hz
Puissance	1850-2200W
Capacité	1.7L
Sécurité électrique	Classe I
Matériel du corps	Plastique, SUS
Arrêt automatique	1. Eau à ébullition. 2. Ébullition à vide. 3. Bouilloire retirée de la base.
Températures disponibles	40°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C
Fonction maintien au chaud	Disponible
Dimensions	225*150*250mm (L*I*h)
Poids net	0.97kg
Longueur du câble	0.68m
Contenu du colis	Une bouilloire, une base, un guide d' utilisation

Conformément à la politique d'amélioration continue, le fabricant se réserve le droit de modifier la conception, la configuration et les caractéristiques du produit sans préavis. Une erreur de ±10 % dans ces caractéristiques est permise.

## SCHÉMA DE L' APPAREIL



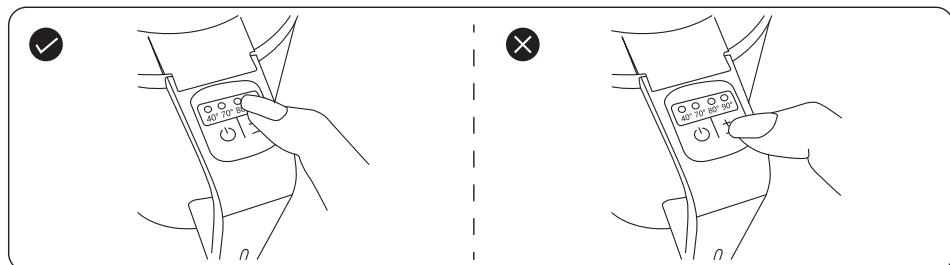
1. Couvercle de la bouilloire
2. Corps de la bouilloire
3. Bouton de déverrouillage du couvercle
4. Indicateurs de température
5. Ⓛ Bouton d'alimentation : pour allumer ou éteindre l'appareil.
6. ± Bouton de température : pour sélectionner la température souhaitée.
7. Poignée
8. Indicateur d'état de fonctionnement
9. Câble d'alimentation
10. Base avec espace de rangement du câble

# AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez avec précaution l'appareil et ses pièces détachées de l'emballage.
- Retirez tous les matériaux d'emballage et les autocollants, à l'exception de la plaque signalétique !
- Après un transport ou un stockage à basse température, l'appareil doit être conservé à température ambiante pendant au moins deux heures avant d'être branché.
- Essuyez la base de l'appareil avec un chiffon humide puis laissez sécher. Vous remarquerez peut-être une odeur étrange lors de la première utilisation de l'appareil. Ceci est normal. Il est recommandé de faire bouillir plusieurs fois l'eau de la bouilloire avant de l'utiliser pour la première fois afin d'éliminer les résidus de fabrication et de désinfecter l'appareil.

## MODE D' EMPLOI

- Placez la bouilloire avec sa base sur une surface sèche, solide et horizontale. Assurez-vous que la vapeur qui s'échappe ne touche pas du papier peint, des éléments décoratifs, des unités électriques et autres articles qui peuvent être endommagés par la vapeur et les hautes températures.
- Déroulez le câble d'alimentation à la longueur désirée. Insérez l'excédent de câble dans le compartiment situé au bas de la base de la bouilloire. Si nécessaire, utilisez une rallonge d'une tension appropriée (pas moins de 2,5 kW).
- Retirez la bouilloire de la base et appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle pour ouvrir le couvercle.
- Remplissez la bouilloire d'eau. Le niveau d'eau doit se situer entre les points MIN et MAX des indicateurs de niveau indiqués. Si le niveau d'eau est supérieur au point MAX, de l'eau bouillante peut s'échapper de la bouilloire. S'il n'y a pas assez d'eau dans la bouilloire, l'appareil peut s'éteindre automatiquement. ATTENTION ! Cet appareil est destiné uniquement au chauffage et à l'ébullition de l'eau.
- Fermez le couvercle de la bouilloire et placez la bouilloire sur la base. La bouilloire ne fonctionnera que si elle est correctement positionnée sur la base.
- Branchez l'appareil. Les indicateurs de température clignotent, indiquant que l'appareil est en mode veille.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation  . L'appareil émettra un bip sonore. L'indicateur d'état de fonctionnement s'allumera et la bouilloire commencera à bouillir. Pendant le processus d'ébullition, l'indicateur d'état de fonctionnement changera de couleur du bleu au vert au jaune au violet et au rouge.
- Après l'ébullition, l'appareil émettra trois bips courts. L'indicateur d'état de fonctionnement s'éteindra et l'appareil passera en mode veille.
- Pour interrompre le processus de chauffage de l'eau, appuyez sur le bouton d'alimentation ou retirez la bouilloire de la base.



Remarque : Appuyez sur les boutons du panneau de commande du bout des doigts, comme indiqué dans l'image ci-dessous. Les presser avec vos ongles peut endommager les boutons.

10.Pour maintenir la température de l'eau à 40, 70, 80 ou 90°C après avoir fait bouillir la bouilloire:

- Sélectionnez la température souhaitée puis appuyez sur le bouton d'alimentation. Vous pouvez changer la température pendant que la bouilloire bout.
- Après l'ébullition, l'appareil émet un bip court et passe en mode maintien au chaud (les indicateurs de température et d'état de fonctionnement s'allument).
- Pour arrêter le mode de maintien au chaud, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation.

11.Pour chauffer l'eau à 40, 70, 80, 90°C sans faire bouillir la bouilloire, vous pouvez sélectionner "Chaud à une certaine température puis garder au chaud" dans l'application AigoSmart.

12.Mesures de sécurité:

- La bouilloire s'éteint automatiquement lorsqu'elle a fini de bouillir ou lorsqu'elle est retirée de la base.
- S'il n'y a pas assez d'eau dans la bouilloire, la bouilloire s'éteindra automatiquement. Elle sera de nouveau prête à l'emploi après avoir refroidie.

## **CONTÔLE À DISTANCE DE L' APPAREIL VIA L' APPLICATION AIGOSMART**

---



---

L'application AigoSmart vous permet de contrôler la bouilloire à distance à l'aide d'un smartphone lorsque le smartphone est à proximité.

A. Téléchargez et installez l'application.

a. Méthode 1 : Recherchez l'application "AigoSmart" dans l'App Store ou Google Play et téléchargez-la.

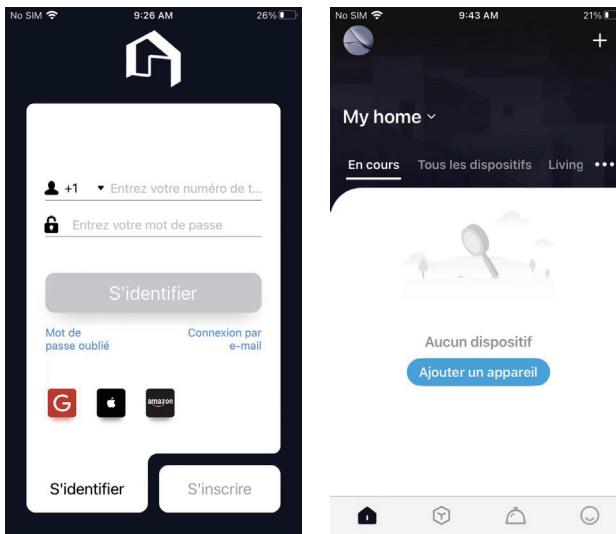
b. Méthode 2 : scannez le code QR affiché ci-dessous.



B. Enregistrement/connexion à l'application

a. Connectez votre smartphone au WiFi, activez la localisation mobile et ouvrez l'application AigoSmart pour vous inscrire et vous connecter.

b. Allez à la page d'accueil.



### C. Configuration réseau de l'appareil

Il existe deux modes de configuration réseau : Bluetooth et WiFi. Le mode par défaut est Bluetooth.

#### a. Mode Bluetooth:

- ① Appuyez sur le bouton **[+]** dans le coin supérieur droit de l'écran ou sur le bouton bleu "Ajouter un appareil". Sélectionnez "Appareils de cuisine" puis "Bouilloire électrique" (Bluetooth + WiFi).
- ② Allumez la bouilloire, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant cinq secondes. Après avoir vérifié que le voyant clignote, appuyez sur « Valider ».
- ③ Sélectionnez "WiFi" et entrez votre mot de passe du WiFi. Appuyez sur "Confirmer" pour continuer.

No SIM 9:26 AM 26%

No SIM 9:43 AM 21%

No SIM 9:37 AM 23%

**Ajouter un appareil**

Éclairage

Matériel électrique

Appareils pour la maison

Appareils de cuisine

Sécurité et protection

Friteuse à air (Bluetooth+Wi-Fi)

Four à air (Bluetooth+Wi-Fi)

Bouilloire (Bluetooth+Wi-Fi)

Clicker pour changer la méthode de configuration du réseau.

**Ajouter un appareil**

Appuyez longtemps sur la touche Reset pendant 5 secondes pour confirmer que l'indicateur clignote (deux fois par seconde)  
Note: Veuillez terminer l'opération de distribution dans les trois minutes.

2.4 GHz ✓ 5G Hz X

Prise en charge uniquement par un réseau WiFi 2.4 GHz

Argostar\_manager\_2.4

Entrez le mot de passe du WiFi

Mémoriser le mot de passe WiFi

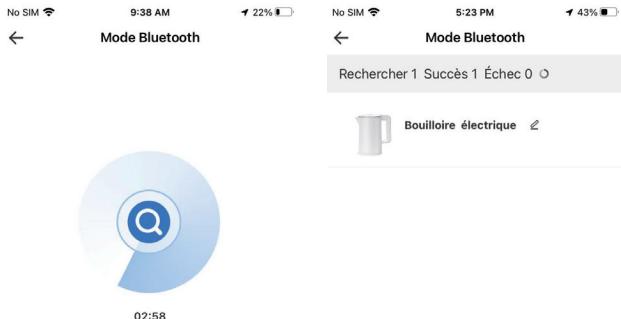
Remarque: Gérez le mot de passe WiFi à l'aide de la fonction "Centre personnel - Gestion WiFi".

OK

OK

④Attendez que la bouilloire se connecte avec succès au réseau.

⑤Appuyez sur "Confirmer" une fois la bouilloire ajoutée avec succès.

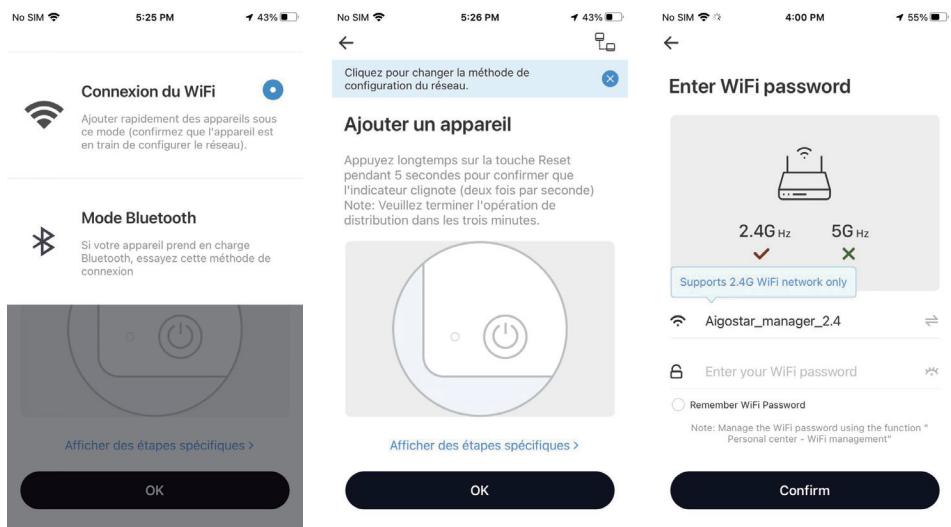


Plus la distance est proche, plus le taux de réussite de la configuration du réseau est

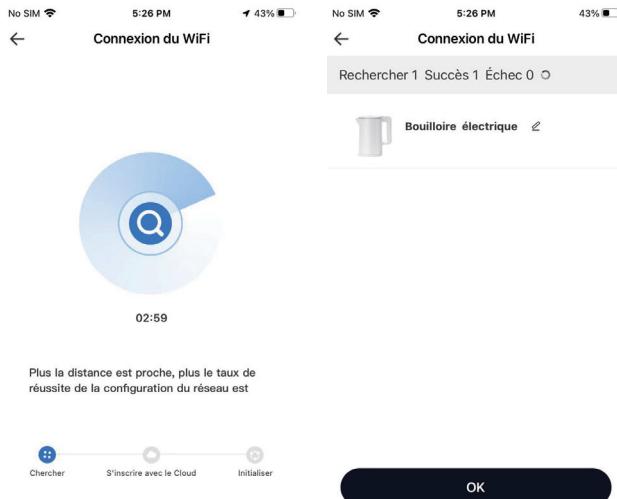


### b.Mode Wi-Fi:

- ①Appuyez sur l'icône affichée dans le coin supérieur droit et sélectionnez "Connexion WiFi". Ensuite, appuyez sur "Confirmer".
- ②Allumez la bouilloire, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant cinq secondes. Après avoir confirmé que le voyant de l'appareil clignote, appuyez sur "Confirmer".
- ③Sélectionnez "Connexion WiFi" et entrez votre mot de passe du WiFi. Appuyez sur "Confirmer" pour continuer.



- ④ Attendez que la bouilloire se connecte avec succès au réseau.  
 ⑤ Appuyez sur "Confirmer" une fois la bouilloire ajoutée avec succès.



c. Écran de contrôle de l'appareil sur l'application  
 Utilisez l'application pour accéder à des fonctions supplémentaires, y compris le maintien au chaud, le programme d'ébullition, le réglage de l'heure de maintien au chaud, etc.



Remarque : L'application est actuellement en phase bêta et est régulièrement mise à jour. En tant que tel, la mise en page affichée sur votre mobile peut différer des captures d'écran affichées ci-dessus. Pour plus de détails sur l'utilisation des fonctions de l'appareil affichées sur l'écran de l'application, veuillez vous référer aux directives pertinentes dans l'application.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant de nettoyer la bouilloire, débranchez-la et attendez qu'elle refroidisse. Essuyez régulièrement le boîtier et la base de la bouilloire avec un chiffon humide. Séchez soigneusement la bouilloire et la base avant utilisation.
2. Ne plongez pas l'appareil, sa base, sa fiche ou le câble d'alimentation dans l'eau et ne la lavez pas sous l'eau courante !
3. N'utilisez pas d'éponge ou de chiffon avec une surface dure ou abrasive, des substances chimiquement agressives ou tout autre agent non recommandé pour le nettoyage des articles en contact avec les aliments.
4. À l'usage, des dépôts de tartre peuvent se former à la fois sur l'élément chauffant et sur les parois intérieures de la bouilloire selon le type d'eau utilisé. Utilisez des produits de nettoyage spéciaux non abrasifs pour les ustensiles de cuisine et les appareils électroménagers pour éliminer le tartre. Suivez les instructions de ces produits. Lavez soigneusement l'intérieur de la bouilloire avec de l'eau après avoir nettoyé le tartre et essuyez avec un chiffon humide.
5. ATTENTION ! Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que ses composants électriques sont secs.
6. Transport et stockage :
  - Avant l'utilisation ou le stockage, séchez complètement toutes les pièces de l'appareil. Stockez l'appareil assemblé dans un endroit sec et ventilé, à l'écart d'appareils de chauffage et de la lumière directe du soleil.
  - Pendant le transport et le stockage, n'exposez pas la bouilloire à des contraintes mécaniques. Cela pourrait endommager l'appareil et/ou l'emballage.
  - Maintenez l'emballage de la bouilloire à l'écart de l'eau et d'autres liquides.

## DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	Pas d'alimentation	Branchez l'appareil à une prise électrique en bon état de fonctionnement.
L'appareil s'éteint avant la fin de l'ébullition.	Il y a des dépôts de tartre sur l'élément chauffant.	Détardez l'élément chauffant (voir « Nettoyage et entretien »).
La bouilloire s'éteint après quelques secondes.	Il n'y a pas assez d'eau dans la bouilloire, ce qui active le système de protection contre l'ébullition à vide.	Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le remplir d'eau jusqu'au-dessus du repère MIN.
L'appareil dégage une odeur de plastique lors de son utilisation.	L'appareil est neuf et l'odeur provient donc de son revêtement de protection.	L'odeur disparaîtra après quelques utilisations.
Les statuts de l'appareil et de l'application sont incohérents.	L'appareil n'est pas connecté au Wi-Fi.	Activez vos données mobiles ou connectez l'appareil au Wi-Fi.
L'indicateur d'état de fonctionnement n'est pas allumé.	Il y a un mauvais contact avec l'alimentation.	Débranchez l'alimentation électrique, attendez un moment, rebranchez et rallumez l'appareil.

## RECYCLAGE



L'emballage, le guide d'utilisation et l'appareil doivent être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour aider à protéger l'environnement, ne jetez pas les déchets électroniques.

Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères mais doivent être traités séparément. L'élimination municipale des déchets recyclables est gratuite. Les propriétaires d'appareils anciens sont tenus de les apporter à une déchetterie. Avec ce petit effort supplémentaire, vous pouvez contribuer à garantir que les matières premières précieuses sont recyclées et que les polluants sont traités de manière appropriée.

Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (déchets d'équipements électriques et électroniques DEEE). Les lignes directrices établissent le cadre pour le retour et le recyclage des appareils usagés dans toute l'UE.

GARANTIE: DEUX ANS

## IMPORTANT SAFEGUARDS

Leia atentamente todas as instruções antes de operar o aparelho e guarde-as para referência futura. Pode prolongar consideravelmente a vida útil do seu aparelho seguindo cuidadosamente estas instruções. As medidas de segurança e instruções contidas neste manual não abrangem todas as situações possíveis que podem surgir durante o funcionamento do aparelho. Ao operar o aparelho, os usuários devem ser guiados pelo bom senso e ser cautelosos e atentos.

1. O fabricante não é responsável por lesões causadas pelo não cumprimento dos requisitos de segurança e instruções de utilização do aparelho.
2. Este aparelho destina-se a uso não industrial em residências e ambientes semelhantes. O uso industrial ou qualquer outro uso indevido será considerado uma violação das instruções de utilização do aparelho. Caso isso ocorra, o fabricante não pode ser responsabilizado pelas consequências.
3. Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão do circuito corresponde à tensão de funcionamento do aparelho (consulte as especificações técnicas ou a placa de identificação do aparelho para mais detalhes).
4. O uso de um cabo de extensão projetado para o consumo de energia do aparelho pode resultar em curto-círcito ou incêndio devido a parâmetros incompatíveis.

5. É um requisito essencial de segurança usar apenas tomadas elétricas e cabos de extensão aterrados.
6. Desligue o aparelho após o uso e durante a limpeza ou movimentação. Desconecte o cabo de alimentação com as mãos secas segurando o plugue. Nunca puxe o cordão.
7. CUIDADO! O dispositivo aquece quando em utilização. Não toque no corpo da chaleira enquanto a chaleira estiver funcionando. Não se aproxime do aparelho com a tampa colocada para evitar queimaduras devido ao vapor libertado pela chaleira.
8. Use o aparelho apenas para o uso pretendido. Qualquer outro uso será considerado uso indevido.
9. A chaleira deve ser usada apenas com uma base especialmente projetada (incluída).
10. Não coloque o cabo de alimentação nas molduras das portas ou perto de fontes de calor. Não torça nem dobre o cabo de alimentação. Certifique-se de que não está em contato com objetos pontiagudos, cantos ou bordas de móveis.
11. Danos acidentais no cabo de alimentação podem causar choque elétrico ou quebra, o que não é coberto pelos termos da garantia. Se estiver danificado, contate imediatamente o centro de serviço para substituir o cabo de alimentação.
12. Não coloque o aparelho em superfícies macias e instáveis.

- 13.Não coloque a chaleira em superfícies sensíveis à temperatura e não cubra o aparelho enquanto estiver em funcionamento, pois isso pode causar mau funcionamento ou danos ao aparelho.
- 14.Não use o aparelho ao ar livre, pois a entrada de humidade ou objetos estranhos na carcaça do aparelho pode causar danos.
- 15.Antes de limpar o aparelho, certifique-se de que está desligado e arrefecido. Siga as instruções para a limpeza do aparelho. Não mergulhe o aparelho em água nem o lave em água corrente.
- 16.Não molhe o conector.
- 17.Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a oito anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou tiverem sido ensinadas a utilizar o aparelho com segurança e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de oito anos. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- 18.Mantenha a embalagem (filme, espuma plástica, etc.) fora do alcance das crianças, pois há risco de asfixia.
- 19.Não são permitidas modificações ou ajustes no produto. Todos os trabalhos de assistência e reparação

devem ser efectuados por um centro de assistência autorizado. Não fazer isso pode resultar em danos ao dispositivo e à propriedade ou ferimentos pessoais.

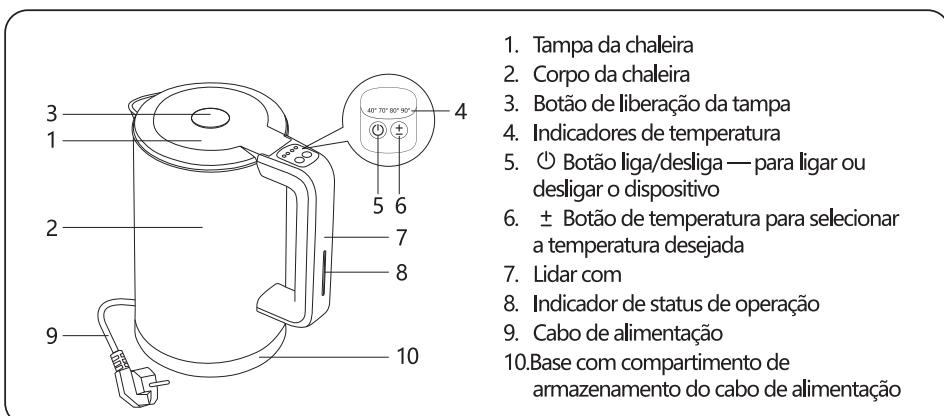
20.CUIDADO! Se for encontrada alguma avaria, não utilize o aparelho.

## ESPECIFICAÇÕES

Modelo do produto	300104UTV
Fonte de energia	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo de energia	1850-2200W
Capacidade	1.7L
Segurança elétrica	Class I
Material do corpo	Plástico, SUS
Desligamento automático	1.A água é fervida. 2.Ebulição a seco. 3.A chaleira é removida da base.
Opções de temperatura de aquecimento	40°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C
Função Manter Aquecido	Disponível
Tamanho	L225*W150*H250mm
Peso líquido	0.97kg
Comprimento do cabo de alimentação	0.68m
Conteúdo do pacote	Chaleira*1 Base da chaleira*1 Manual do usuário*1

De acordo com a política de melhoria contínua, o fabricante reserva-se o direito de modificar o design, a configuração e as especificações do produto sem aviso prévio. É permitido um erro de  $\pm 10\%$  nestas especificações.

## VISÃO GERAL DO PRODUTO

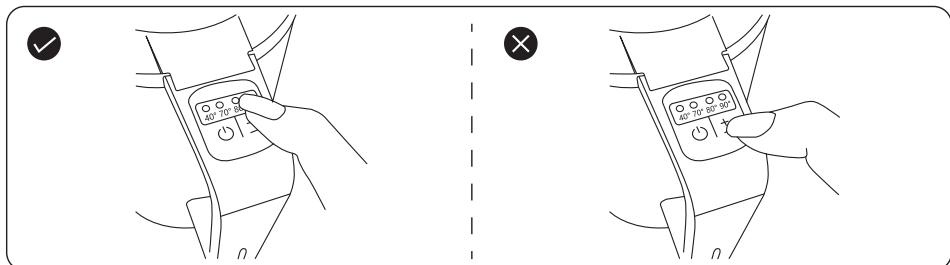


## ANTES DO PRIMEIRO USO

- 1.Retire cuidadosamente o aparelho e as suas partes amovíveis da embalagem.
- 2.Remova todos os materiais de embalagem e adesivos, exceto a placa de identificação!
- 3.Após o transporte ou armazenamento em baixa temperatura, o aparelho deve ser mantido em temperatura ambiente por pelo menos duas horas antes de ser conectado.
- 4.Limpe a base do aparelho com um pano húmido e deixe secar. Poderá sentir um cheiro estranho ao utilizar o aparelho pela primeira vez. Isto é normal. Recomenda-se que ferva água na chaleira algumas vezes antes de a utilizar pela primeira vez para eliminar eventuais resíduos de fabrico e desinfetar o aparelho.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1.Coloque a chaleira com a base sobre uma superfície horizontal, sólida e seca. Certifique-se de que o vapor que sai não toca no papel de parede, elementos decorativos, unidades elétricas e outros itens que podem ser danificados pelo vapor e pela alta temperatura.
- 2.Desenrole o cabo de alimentação no comprimento desejado. Coloque o excesso de fio no compartimento localizado na parte inferior da base da chaleira. Se necessário, use um cabo de extensão de tensão adequada (não inferior a 2,5 kW).
- 3.Retire a chaleira da base e pressione o botão de liberação da tampa para abrir a tampa.
- 4.Encha a chaleira com água. O nível da água deve estar entre os pontos MIN e MAX nos indicadores de nível fornecidos. Se o nível da água estiver acima do ponto MAX, a água fervente pode sair da chaleira. Se não houver água suficiente na chaleira, o aparelho pode desligar-se automaticamente. ATENÇÃO! Esta unidade destina-se apenas ao aquecimento e à ebulição de água.
- 5.Feche a tampa da chaleira e coloque a chaleira na base. A chaleira só funcionará se estiver devidamente posicionada na base.
- 6.Conecte o aparelho. Os indicadores de temperatura piscarão, indicando que o aparelho está em modo de espera.
- 7.Pressione o botão liga/desliga . O aparelho emitirá um sinal sonoro. O indicador de status de utilização acenderá e a chaleira começará a ferver. Durante o processo de fervura, o indicador de status de utilização mudará de cor de azul para verde, para amarelo para roxo e para vermelho.
- 8.Após a fervura, o aparelho emitirá três bipes curtos. O indicador de status de utilização será desligado e o aparelho entrará no modo de espera.
- 9.Parar interromper o processo de aquecimento da água, pressione novamente o botão liga/desliga ou retire a chaleira da base.



Nota: Pressione os botões do painel de controle com a ponta dos dedos, conforme mostrado na imagem abaixo. Pressioná-los com as unhas pode danificar os botões.

10. Para manter a temperatura da água em 40/70/80/90 °C depois de ferver a chaleira:

- Selecione a temperatura desejada e pressione o botão liga/desliga. Pode mudar a temperatura enquanto a chaleira está fervendo.
- Após a fervura, o aparelho emite um breve sinal sonoro e muda para o modo manter quente (os indicadores de temperatura e estado de funcionamento acendem-se).
- Para interromper o modo manter quente, pressione o botão liga/desliga novamente.

11. Para aquecer a água a 40/70/80/90 °C sem ferver a chaleira, pode selecionar “Aquecer a uma certa temperatura e manter quente” na aplicação AigoSmart.

12. Medidas de segurança:

- A chaleira desliga-se automaticamente quando termina de ferver ou quando é retirada da base.
- Se não houver água suficiente na chaleira, a chaleira desliga-se automaticamente. Ele estará pronto para uso novamente depois de arrefecer.

## CONTROLE REMOTO DO APARELHO VIA APP AIGOSMART ==

A aplicação AigoSmart permite controlar a chaleira remotamente usando um smartphone quando o smartphone estiver próximo.

A. Faça download e instale a aplicação

uma. Método 1: Encontre a aplicação “AigoSmart” na App Store ou Google Play e faça o download.

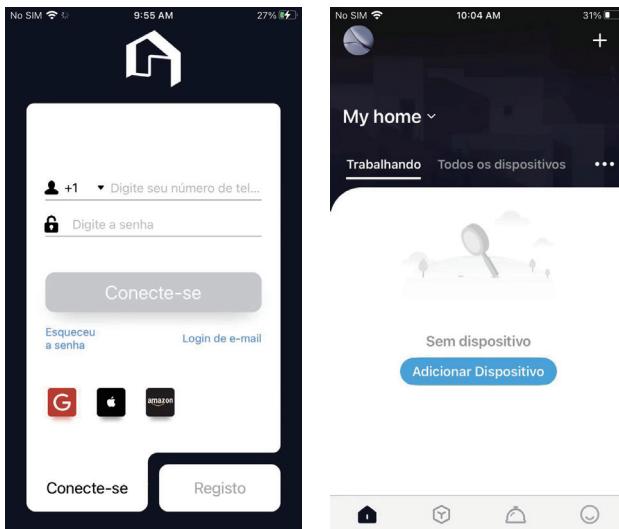
b. Método 2: Digitalize o código QR exibido abaixo.



B. App registration/login

a. Conecte o seu smartphone ao WiFi, ative a localização móvel e abra a aplicação AigoSmart para se registrar e fazer login.

b. Vá para a página inicial.



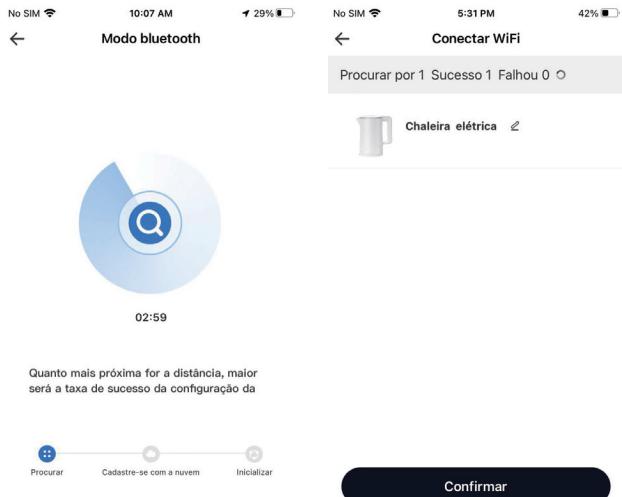
### C. Configuração de rede do dispositivo

Existem dois modos de configuração de rede: Bluetooth e WiFi. A configuração padrão é Bluetooth.

uma. Modo Bluetooth:

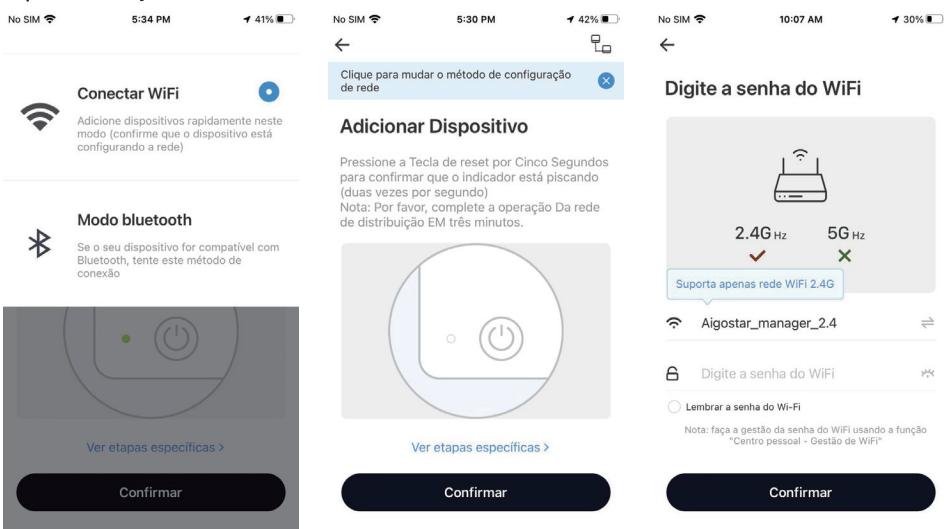
- ① Pressione o botão **[+]** no canto superior direito da tela ou o botão azul **"Adicionar dispositivo"**. Selecione **"Aparelhos de cozinha"** e depois **"Caldeira elétrica"** (Bluetooth + WiFi).
- ② Ligue a chaleira e pressione e segure o botão liga/desliga por cinco segundos. Após verificar se a luz indicadora está a piscar, pressione **"Confirmar"**.
- ③ Selecione **"WiFi"** e digite sua senha de WiFi. Pressione **"Confirmar"** para prosseguir.

- ④ Aguarde até que a chaleira se conecte com sucesso à rede.  
 ⑤ Pressione “Confirmar” depois que a chaleira foi adicionada com sucesso.

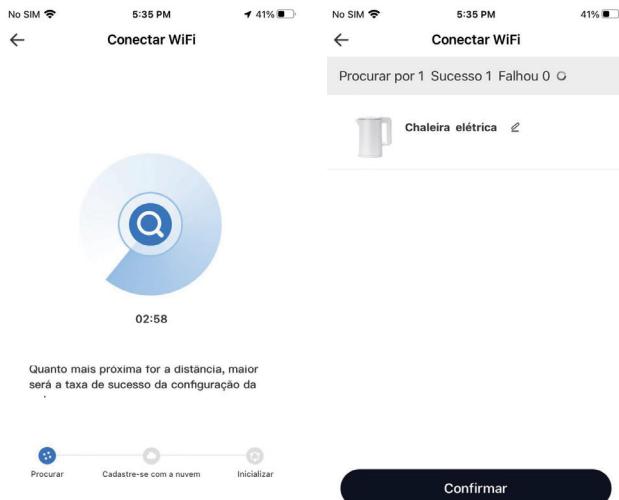


### b. Modo Wi-Fi:

- ① Pressione o ícone exibido no canto superior direito e selecione “Conectar WiFi”. Em seguida, pressione “Confirmar” .
- ② Ligue a chaleira e pressione e segure o botão liga/desliga por cinco segundos. Após confirmar que a luz indicadora do dispositivo está a piscar, pressione “Confirmar” .
- ③ Selecione “Conectar WiFi” e digite sua senha de WiFi. Pressione “confirmar” para avançar.



- ④ Aguarde até que a chaleira se conecte com sucesso à rede.  
 ⑤ Pressione “Confirmar” depois que a chaleira foi adicionada com sucesso.



c. Tela de controle do dispositivo da aplicação

Use a aplicação para acessar funções adicionais, incluindo manter quente, programar fervura, manter configuração de tempo quente, etc.



Observação: a aplicação está atualmente na fase beta e está sendo atualizado regularmente. Como tal, o layout exibido em seu dispositivo pode ser diferente das capturas de tela exibidas acima. Para obter detalhes sobre como usar as funções do aparelho exibidas na tela da aplicação, consulte as diretrizes relevantes na aplicação.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Antes de limpar a chaleira, desligue o aparelho e espere que arrefeça. Limpe regularmente a carcaça e a base da chaleira com um pano húmido. Seque bem a chaleira e a base antes de usar.
2. Não mergulhe o aparelho, sua base, plugue ou cabo de alimentação em água ou lave-o em água corrente!
3. Não utilize esponja ou pano com superfície dura ou abrasiva, substâncias quimicamente agressivas ou quaisquer outros agentes não recomendados para a limpeza de itens que entram em contato com alimentos.
4. Com o uso, podem formar-se depósitos de calcário tanto no elemento de aquecimento como nas paredes internas da chaleira, dependendo do tipo de água utilizado. Use substâncias de limpeza especiais não abrasivas para utensílios de cozinha e eletrodomésticos para remover a escala. Siga as instruções para esses produtos. Lave bem o interior da chaleira com água depois de limpar a balança e limpe com um pano úmido.
5. ATENÇÃO! Antes de usar o aparelho, certifique-se de que seus componentes elétricos estejam secos.
6. Transporte e armazenamento:
  - Antes da utilização ou armazenamento, seque totalmente todas as peças do aparelho. Armazene o aparelho montado em local seco e ventilado, longe de aparelhos de aquecimento e luz solar direta.
  - Durante o transporte e armazenamento, não exponha a chaleira a estresse mecânico. Isso pode danificar o aparelho e/ou a embalagem.
  - Mantenha a embalagem da chaleira longe de água e outros líquidos.

## SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não liga	Sem alimentação	Conecte o aparelho a uma tomada elétrica que funcione corretamente
O aparelho desliga-se antes de terminar a fervura	Existem depósitos de calcário no elemento de aquecimento	Descalcifique o elemento de aquecimento (consulte "Limpeza e manutenção")
A chaleira desliga após alguns segundos	Não há água na chaleira, ativando o sistema de proteção fervura-seca	Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer antes de enchê-lo com água acima da marca MIN
O aparelho emite um cheiro de plástico quando em uso	O aparelho é novo e, portanto, o cheiro vem da capa protetora	O cheiro desaparecerá após alguns usos
Os status da aplicação são inconsistentes	O aparelho não está conectado ao WiFi	Habilite seus dados móveis ou conecte o aparelho ao WiFi
O indicador de status da utilização não está aceso	Há mau contato com a fonte de alimentação	Desligue a alimentação, aguarde um pouco, volte a ligar e volte a ligar o aparelho

## DISPOSIÇÃO



A embalagem, o manual do usuário e o dispositivo devem ser levados ao ponto de coleta competente para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Para ajudar a proteger o meio ambiente, não jogue fora o lixo eletrônico.

Os aparelhos antigos não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal, mas devem ser tratados separadamente. O descarte municipal de resíduos recicláveis é gratuito. Os proprietários de aparelhos antigos são obrigados a trazê-los para um centro de tratamento de resíduos. Com esse pequeno esforço extra, pode ajudar a garantir que as matérias-primas valiosas sejam recicladas e os poluentes sejam tratados adequadamente.

Este aparelho está rotulado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa a aparelhos elétricos e eletrônicos usados (resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos WEEE). As diretrizes estabelecem a estrutura para a devolução e reciclagem de aparelhos usados em toda a UE.

GARANTIA: DOIS ANOS

## FONTOS BIZTOSÍTÉKOK

---

A készülék üzemeltetése előtt olvassa el figyelmesen az összes használati utasítást, és őrizze meg azokat a későbbi használatra. Az utasítások gondos betartásával jelentősen meghosszabbíthatja a készülék élettartamát.

Az ebben a kézikönyvben szereplő biztonsági intézkedések és utasítások nem fedik le az összes lehetséges helyzetet, amely a készülék működése során felmerülhet. A készülék működtetése során a felhasználóknak a józan ész szabályainak megfelelően kell eljárniuk, és óvatosnak és figyelmesnek kell lenniük.

1. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék biztonsági követelményeinek és használati utasításainak be nem tartásából eredő sérülésekért.
2. Ezt a készüléket háztartásokban és hasonló környezetben való nem ipari felhasználásra szánták. Az ipari használat vagy bármilyen más visszaélés a készülék használati utasítása megsértésének minősül. Amennyiben ez bekövetkezik, a gyártó nem vállal felelősséget a következményekért.
3. A készülék csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy az áramkör feszültsége megfeleljen a készülék működési feszültségének (további részletekért lásd a műszaki leírást vagy a készüléken található címkét).

4. A készülék teljesítményfelvételéhez tervezett hosszabbító kábel használata rövidzárlatot vagy tüzet okozhat a nem megfelelő paraméterek miatt.
5. Alapvető biztonsági követelmény, hogy csak földelt elektromos aljzatot és hosszabbítót használjon.
6. Használat után, tisztítás vagy áthelyezés közben húzza ki a készüléket a konnektorból. A tápkábelt száraz kézzel, a dugót megfogva húzza ki. Soha ne húzza meg a kábelt.
7. FIGYELEM! A készülék működés közben forró. Ne érintse meg a vízforraló tartályát működés közben. Ne menjen a készülék közelébe, amikor a fedele le van zárva, hogy elkerülje a vízforraló által kibocsátott gőz okozta leforrázást.
8. A készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja. minden más használat rendellenesnek minősül.
9. A vízforraló csak a speciálisan erre a célra kialakított talppal (tartozék) használható.
10. Ne helyezze a tápkábelt ajtókeretekbe vagy hőforrások mellé. Ne csavarja vagy hajlítsa meg a tápkábelt. Ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen éles tárgyakkal, sarkokkal vagy bútorok széleivel.
11. A tápkábel véletlen sérülése áramütést vagy meghibásodást okozhat, amelyre a garancia

nem terjed ki. Sérülés esetén haladéktalanul forduljon a szervizközponthoz a tápkábel cseréje érdekében.

12. Ne helyezze a készüléket puha, instabil felületre.
13. Ne helyezze a vízforralót hőmérséklet-érzékeny felületekre, és ne takarja le a készüléket működés közben, mert ez a készülék meghibásodását vagy sérülését okozhatja.
14. Ne használja a készüléket kültéren, mivel a nedvesség vagy idegen tárgyak készülékházba való bejutása károsodást okozhat.
15. A készülék tisztítása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki legyen húzva a konnektorból és lehűlt állapotban legyen. Kövesse a készülék tisztítására vonatkozó utasításokat. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne öblítse folyó víz alatt.
16. A csatlakozó ne legyen nedves.
17. Ezt a készüléket nyolcéves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy megtanították őket a készülék biztonságos használatára, és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a

készülékkel. Tartsa a készüléket és annak vezetékét a nyolc éven alatti gyermekektől távol. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

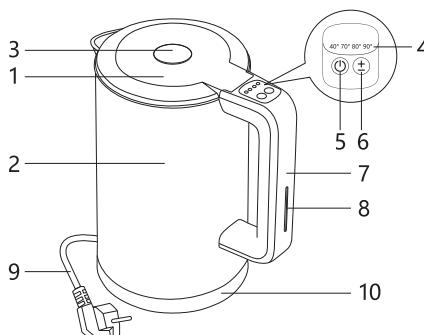
- 18.A csomagolást (fólia, habosított műanyag stb.) tartsa a gyermekektől elzárva, mivel fulladásveszélyt okozhat.
- 19.A terméken semmilyen módosítás vagy kiigazítás nem megengedett. minden szerviz- és javítási munkálatot csak hivatalos szervizközpontban szabad elvégeztetni. Ennek elmulasztása a készülék károsodását és anyagi károkat vagy személyi sérüléseket okozhat.
- 20.**FIGYELEM!** Ha bármilyen meghibásodást észlel, ne használja a készüléket.

## JELLEMZŐK

Termékmodell	300104UTV
Tápellátás	220-240V ~ 50-60Hz
Teljesítmény	1850-2200W
Kapacitás	1.7L
Elektromos biztonság	I. osztály
Tartály anyaga	Műanyag, SUS
Automatikus kikapcsolás	1.A víz felforrt. 2.Víz nélküli forralás. 3.Forraló aljzatról való eltávolítása.
Melegítési hőmérsékletek beállítása	40°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C
Melegen tartás funkció	Elérhető
Méret	L225*W150*H250mm
Nettó súly	0.97kg
A tápkábel hossza	0.68m
A csomag tartalma	1 vízforraló, 1 vízforraló talp, 1 használati útmutató

A folyamatos fejlesztés politikájának megfelelően a gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa a termék kialakítását, konfigurációját és jellemzőit. Megengedett ezen jellemzők ±10%-os eltérése.

## TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



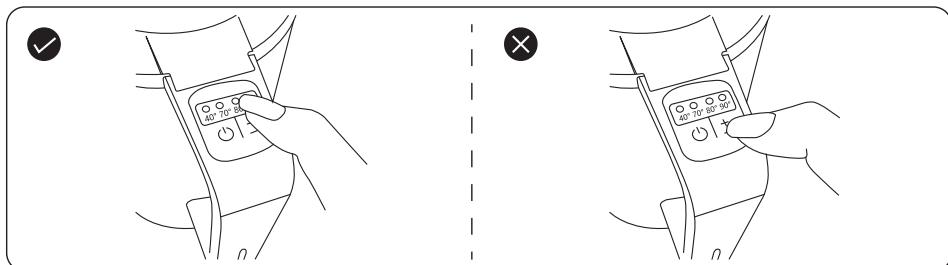
1. Vízforraló fedele
2. Vízforraló tartály
3. Fedélkioldó gomb
4. Hőmérsékletjelzők
5. Ⓢ Bekapcsoló gomb - a készülék be- és kikapcsolásához
6. ± Hőmérséklet gomb a kívánt hőmérséklet kiválasztásához
7. Fogantyú
8. Működési állapotjelző
9. Hálózati kábel
10. Aljzat tápkábeltároló rekesszel

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Óvatosan vegye ki a készüléket és annak levehető részeit a csomagolásból.
- Távolítson el minden csomagolóanyagot és matricát a névtábla kivételével!
- Alacsony hőmérsékleten történő szállítás vagy tárolás után a készüléket legalább két órán át szobahőmérsékleten kell tartani, mielőtt bedugná a konnektorba.
- Törölje át a készülék alját nedves ruhával, majd hagyja megszáradni. A készülék első használatakor furcsa szagot érezhet. Ez normális. Javasoljuk, hogy az első használat előtt néhányszor forraljon vizet a vízforralóban, hogy eltávolítsa a gyártási maradványokat és fertőtlenítse a készüléket.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Helyezze a vízforralót az aljzattal együtt száraz, szilárd, vízszintes felületre. Ügyeljen arra, hogy a kiáramló gőz ne érjen tapétához, díszítőelemekhez, elektromos egységekhez és egyéb olyan tárgyakhoz, amelyeket a gőz és a magas hőmérséklet karosíthat.
- Tekerje ki a tápkábelt a kívánt hosszúságúra. Tegye a felesleges kábelt a vízforraló alján található rekeszbe. Szükség esetén használjon megfelelő feszültségű (legalább 2,5 kW-os) hosszabbítót.
- Vegye le a vízforralót az alapról, és nyomja meg a fedélkioldó gombot a fedél kinyitásához.
- Töltse meg a vízforralótvízzel. A vízszintnek a mellékelt szintjelzőn a MIN és MAX pontok között kell lennie. Ha a vízszint a MAX pont fölött van, a forró víz kifuthat a vízforralóból. Ha nincs elég víz a vízforralóban, a készülék automatikusan kikapcsolhat. FIGYELEM! Ez a készülék kizárálag víz melegítésére és forralására szolgál.
- Csukja le a vízforraló fedelét, és helyezze a vízforralót az aljzatra. A vízforraló csak akkor működik, ha megfelelően áll az aljzaton.
- Csatlakoztassa a készüléket. A hőmérsékletjelzők villogni fognak, jelezve, hogy a készülék készenléti üzemmódban van.
- Nyomja meg a bekapszológombot . A készülék csipogó hangot ad ki. A működési állapotjelző kigyullad, és a vízforraló elkezd forralni. A forralási folyamat során a működési állapotjelző színe kékről zöldre, sárgáról lila és pirosra változik.
- Forralás után a készülék három rövid hangjelzést ad. A működési állapotjelző kialszik, és a készülék készenléti üzemmódba lép.
- A vízmelegítési folyamat megszakításához nyomja meg újra a bekapszológombot, vagy vegye le a vízforralót az aljzatról.



Megjegyzés: Nyomja meg a kezelőpanelen lévő gombokat az ujjbegyeivel, ahogy az alábbi képen látható. Ha körömmel nyomja őket, az károsíthatja a gombokat.

10.A vízforralás után a víz hőmérsékletének 40/70/80/90 °C fokon tartása:

- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet, majd nyomja meg a bekapcsológombot. A hőmérsékletet a vízforralás közben is átállíthatja.
- Forralás után a készülék rövid hangjelzést ad, és átvált a melegen tartás üzemmódba (a hőmérséklet- és üzemállapotjelzők világítanak).
- A melegen tartás üzemmód leállításához nyomja meg újra a bekapcsológombot.

11.A vízforraló forralás nélküli, 40/70/80/90 °C fokra történő vízmelegítésre való használatához az AigoSmart alkalmazásban kiválaszthatja a "Melegítés egy bizonos hőmérsékletre, majd melegen tartás" opciót.

12.Biztonsági intézkedések:

- A vízforraló automatikusan kikapcsol, ha befejezte a forralást, vagy ha leveszik az aljzatról.
- Ha nincs elég víz a vízforralóban, a vízforraló automatikusan kikapcsol. A lehűlést követően ismét készen áll a használatra.

## A KÉSZÜLÉK TÁVVEZÉRLÉSE AZ AIGOSMART ALKALMAZÁSON KERESZTÜL

Az AigoSmart alkalmazás lehetővé teszi a vízforraló távoli vezérlését okostelefon segítségével, ha az okostelefon a közelben van.

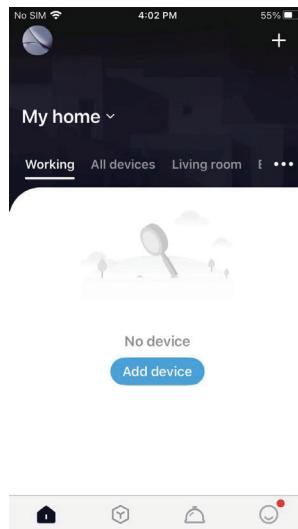
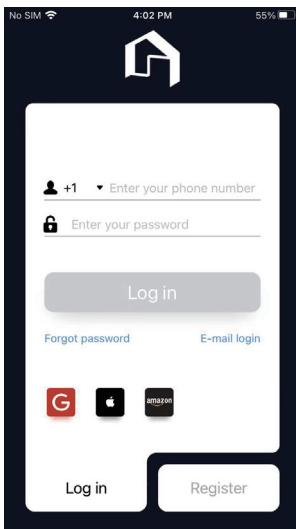
A. Tölts le és telepítse az alkalmazást

- a. 1. módszer: Keresse meg az "AigoSmart" alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Playben, és töltse le.
- b. 2. módszer: Szkennelje be az alábbi QR-kódot.



B. Alkalmazás regisztráció/bejelentkezés

- a. Csatlakoztassa okostelefonját a WiFi-hálózathoz, engedélyezze a mobil helymeghatározást, majd nyissa meg az AigoSmart alkalmazást a regisztrációhoz és a bejelentkezéshez.
- b. Lépjön a honlapra.

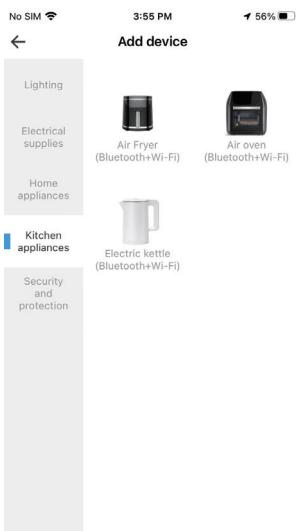


### C. Eszköz hálózati konfigurációja

Két hálózati konfigurációs mód létezik: Bluetooth és WiFi. Az alapértelmezett beállítás a Bluetooth.

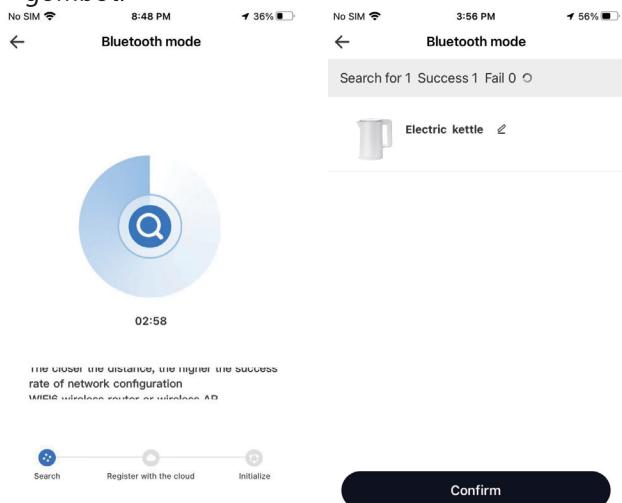
#### a. Bluetooth üzemmód:

- ① Nyomja meg a képernyő jobb felső sarkában található **[+]** gombot vagy a kék „Add device” (Eszköz hozzáadása) gombot. Válassza ki a „Kitchen appliances” (Konyhai készülékek), majd az „Electric kettle” (Elektromos vízforraló) (Bluetooth + WiFi) lehetőséget.
- ② Kapcsolja be a vízforralót, és tartsa lenyomva a bekapcsológombot öt másodpercig. Miután ellenőrizte, hogy a jelzőfény villog-e, nyomja meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot.
- ③ Válassza ki a „WiFi” lehetőséget, és adja meg a WiFi jelszavát. A továbblépéshez nyomja meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot.



④Várja meg, amíg a vízforraló sikeresen csatlakozik a hálózathoz.

⑤A vízforraló sikeres hozzáadása után nyomja meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot.

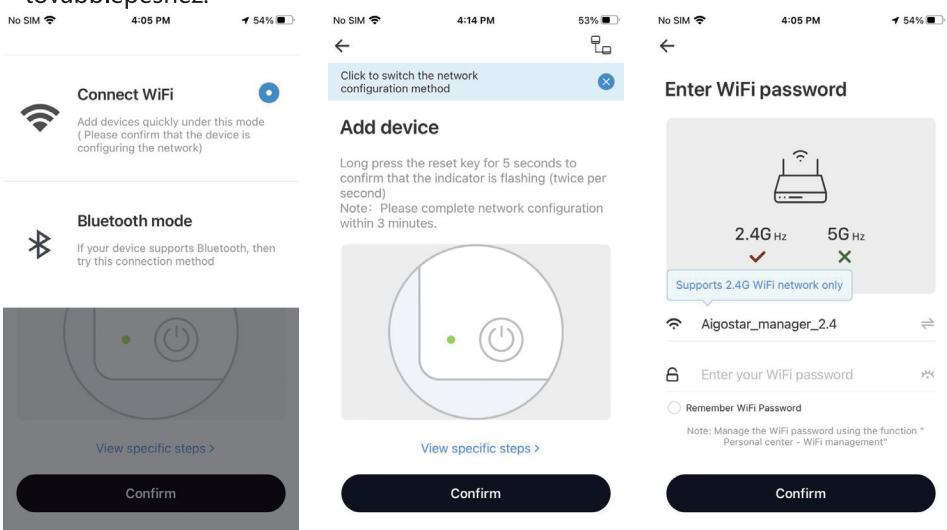


#### b.WiFi üzemmód:

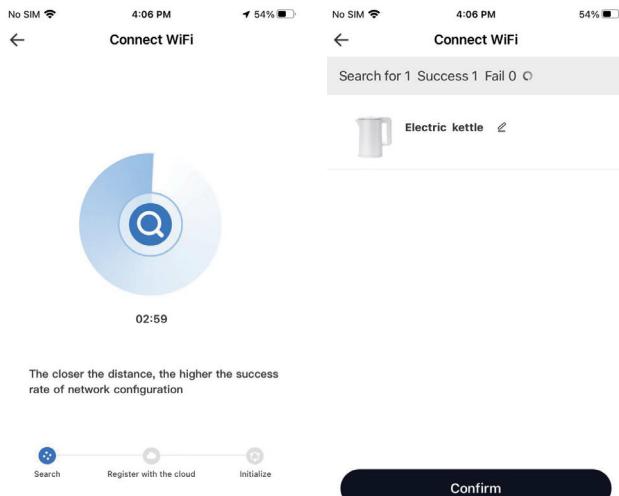
①Nyomja meg a jobb felső sarokban megjelenő ikont, és válassza a "Connect WiFi" (WiFi csatlakoztatása) lehetőséget. Ezután nyomja meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot.

②Kapcsolja be a vízforralót, és tartsa lenyomva a bekapcsológombot öt másodpercig. Miután megerősítette, hogy a készülék jelzőfénye villog, nyomja meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot.

③Válassza a "Connect WiFi" (WiFi csatlakoztatása) lehetőséget, és adja meg a WiFi jelszavát. Nyomja meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot a továbblépéshoz.



- ④ Várja meg, amíg a vízforraló sikeresen csatlakozik a hálózathoz.  
 ⑤ A vízforraló sikeres hozzáadása után nyomja meg a „Confirm” (Megerősítés) gombot.



### c.App eszközvezérlő képernyő

Az alkalmazással további funkciókhoz férhet hozzá, például a melegen tartáshoz, a forrás ütemezéshez, a melegen tartási idő beállításához stb.



**Megjegyzés:** Az alkalmazás jelenleg béta fázisban van, és rendszeresen frissül. Ezért az Ön készülékén megjelenő elrendezés eltérhet a fent látható képernyőképektől. Az alkalmazás képernyőjén megjelenő készülékkonfigurációk használatának további részleteiért kérjük, olvassa el az alkalmazásban található vonatkozó útmutatókat.

# TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A vízforraló tisztítása előtt húzza ki a készüléket a konnektorból, és várja meg, amíg lehűl. Rendszeresen törölje át a vízforraló burkolatát és az aljzatot nedves ruhával. Használat előtt alaposan száritsa meg a vízforralót és az aljzatot.
2. Ne merítse a készüléket, annak talapzatát, a dugót vagy a tápkábelt vízbe, és ne mosza folyó víz alatt!
3. Ne használjon kemény vagy érdes felületű szivacsot vagy ruhát, kémiaiag agresszív anyagokat vagy más olyan szereket, amelyek nem javasoltak az élelmiszerrel érintkező tárgyak tisztítására.
4. A használat során a vízforraló fűtőelemén és belső falain is vízkő képződhet, a használt víztípusról függően. A vízkő eltávolításához használjon speciális, nem súroló hatású, konyhai eszközökhez és készülékekhez való tisztítószereket. Kövesse az ezekre a termékekre vonatkozó utasításokat. A vízkő eltávolítása után alaposan mosza át vízzel a vízforraló belsejét, és törölje át nedves ruhával.
5. FIGYELEM! A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a készülék elektromos alkatrészei szárazak legyenek.
6. Szállítás és tárolás:
  - Üzembe helyezés vagy tárolás előtt teljesen száritsa meg a készülék minden részét. Az összeszerelt készüléket száraz, szellőztetett helyen, fűtőberendezésektől és közvetlen napfénytől védve tárolja.
  - Szállítás és tárolás során ne tegye ki a vízforralót mechanikai igénybevételnek. Ez károsíthatja a készüléket és/vagy a csomagolást.
  - Tartsa a vízforraló csomagolását víztől és más folyadékoktól távol.

# HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem kapcsol be.	Nincs tápegység.	Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelően működő elektromos aljzathoz.
A készülék kikapcsol, mielőtt a forrálás befejeződne.	A fűtőelemen vízkőlerakódások vannak.	Távolítsa el a vízkövet a fűtőelemről (lásd "Tisztítás és karbantartás").
A vízforraló néhány másodperc után kikapcsol.	Nincs víz a vízforralóban, ami aktiválja a forrálás-szárazságvédelmi rendszert.	Húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja kihűlni, mielőtt a készüléket a MIN jelzés fölé töltené vízzel.
A készülék használat közben műanyagszagot áraszt.	A készülék új, ezért a szag a védőburkolatból származik.	A szag néhány használat után eltűnik.
A készülék és az alkalmazás állapotai nem állnak összhangban.	A készülék nincs csatlakoztatva a WiFi-hálózathoz.	Engedélyezze a mobiladatokat, vagy csatlakoztassa a készüléket a WiFi-hálózathoz.
A működési állapotjelző nem világít.	Elégtelen kapcsolat a tápegységgel.	Húzza ki a tápegységet, várjon egy kicsit, csatlakoztassa újra és kapcsolja be a készüléket.

## HULLADÉKKEZELETÉS



A csomagolást, a használati útmutatót és a készüléket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni. A környezet védelme érdekében ne dobja ki az elektronikai hulladékot.

A régi készülékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem külön kell kezelni. Az újrahasznosítható hulladék kommunális ártalmatlanítása ingyenes. A régi készülékek tulajdonosai kötelesek azokat a hulladékkezelő központba vinni. Ezzel a kis plusz erőfeszítéssel hozzájárulhat ahhoz, hogy az értékes nyersanyagok újrahasznosításra kerüljenek, és a szennyező anyagok megfelelő módon kerüljenek kezelésre.

Ez a készülék a használt elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19/EU európai irányelvnek (elektromos és elektronikus berendezések hulladéka WEEE) megfelelően van címkézve. Az irányelv az EU egész területén meghatározza a használt készülékek visszavételének és újrahasznosításának kereteit.

GARANCIA: KÉT ÉV



ITALIA MARKET SRL

VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962



---

**HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM**

MADE IN CHINA